

Pa prome biaha den historia Aruba ta ricibi un Mega Crusero den nos waf

**Bon Bini Allure
of the Seas!**



**Accident entre cuater auto,
cu heridos y hopi daño
material, na Paradera**



**MINISTER ENDY CROES TA
SPLICA RIBA E INKIETUD
NA EPI**



**Gerrit Schotte ta pidi donacion
di 1.8 miyon florin pa paga
Ministerio Publico
Pa evita cu e bay 3 aña cera**



Dia 5 di mei e oficina principal di Departamento di Impuesto na Camacuri ta cera pa publico

En conexion cu mantencion necesario na e edificio

Departamento di Impuesto ta participa cu diahuebs, dia 5 di mei 2022, e edificio principal na Camacuri lo ta cera pa publico en conexion cu mantencion necesario na e edificio.

Servicionan dia 5 di mei 2022

- Pa servicio di caha y/of registracion di vehiculo, e contribuyentenan por acudi na MFA Savaneta, Santa Cruz of Paradera, of na Oficina di Post na San Nicolas.

- Pa busca plachi di number, por acudi na e edificio anexo na Camacuri (mester haci un cita prome).

- Pa servicio na e balie di recepcion, e

contribuyentenan por acudi na MFA Santa Cruz.

- E servicio via telefon ta operacional durante e orario di custumber esta: 7:45 – 11:30 y 1:15 – 3:30.

Diabierna, dia 6 di mei 2022, servicio lo continua segun e orario di custumber na oficina principal na Camacuri. Departamento di Impuesto ta pidi su contribuyentenan pa tuma bon nota di e anuncio importante aki pa asina evita cualkier inconveniencia.

Gerencia di Departamento di Impuesto



YMCA cu vacatura pa 'Youth worker'



YMCA ARUBA

is looking for

A YOUTH WORKER



For more information about the job description, visit our website:

<https://www.arubaymca.com/JoinUs>

Please send your resume and application letter to:

i.geermanymca@gmail.com

Bo ta un persona cu gusta traha cu mucha y hoben? Un persona pro-activo cu kier forma parti di

un team dinamico y cu ta dispuesto pa duna un man unda ta necesario? YMCA ta buscando 'youth

workers' pa reforsa e team den e aña escolar binidero, tanto durante nos programa di traimerdia

y tambe durante nos camps den periodonan di vakantie.

Si bo kier mas informacion tocante e vacatura, bo por subi riba nos website www.arubaymca.com/joinus of por tuma contacto cu nos via telefon na 582-3072 of

584-5303. Manda nos bo CV y carta di motivacion na i.geermanymca@gmail.com prome cu dia 3 di juni.

Yuda nos contribui na e impacto positivo riba nos muchanan y hobennan!



**Results of the
Government of Aruba
Treasury Bills issue: Afl. 20,000,000.00
May 4, 2022 – August 4, 2022**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of March 7, 2022.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of May 4, 2022 for the amount of Afl. 20,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of May 4, 2022 is 0.80 percent.

Aruba, May 5, 2022
Centrale Bank van Aruba

Min. Dangui Oduber:

Un di e cruceronan di mas grandi di mundo ta mara na nos haf awe



Awe Aruba ta ricibi Allure of the Seas di Royal Caribbean Cruiselines. Esaki ta un di e cruseronan mas grandi na mundo y esun mas grandi cu a yega di dock den nos wafnan. Sigur un dia historico pa Aruba.

Nos a prepara pa esaki y awe e ta un realidad. Un danki special na APA NV, ATA y tur esnan cu a haci esaki posibel.

Minister Dangui Oduber a informa



Un logro historico pa Aruba cu e yegada di Allure of the Seas, e barco crusero di mas grandi den historia cu a yega di sail pa Aruba Ports Authority (APA) N.V.

Awe durante nos recorrido Royal Caribbean Cruiselines a informa cu nan lo bai firma un MOU cu gobierno pa busca personal pa traha riba nan cruseronan.

Sigur un desaroyo positivo pa esnan cu tin interes pa traha riba crusero.

Gerrit Schotte ta pidi donacion di 1.8 miyon florin pa paga Ministerio Publico Pa evita cu e bay 3 aña cera

Gerrit Schotte, ex lider di MFK y ex minister president di Curacao a pidi e siman aki na pueblo di Curacao, pa dune como donacion un suma di 1.8 miyon florin.

E suma aki ta loke e mester paga bek na Ministerio Publico, pa e caso cu el'a wordo sentencia. Segun Schotte, e no tin e placa aki. Pesey mes su unico opcion ta bay acudi bek na Pueblo di Curacao, pa pidi un donacion.

Te cu diaranson anochi, despues di 24 ora di e



peticion, el'a ricibi 21 mil florin na donacion. Esaki pues ta leuw di yega e 1.8

miyon. Pero e tin ainda 9 pa 8 dia pa acumula esaki.

Accident entre cuater auto, cu heridos y hopi daño material, na Paradera



Paradera:
Diaranson den careda di 10'or di mainta a sosode un accidente cu hopi daño material y cu varios herido, un poco mas pabou di e rotonde di Paradera.

Un Toyota 4Runner bayendo direccion pariba, e chauffeur hoben, no a controla su velocidad na tempo y a dal patras di un Hyundai Accent Shinishi, cu tambe tabata bayendo direccion pariba. E impacto tabata asina fuerte cu e Hyundai Accent a bira na su man robes y a dal contra e Kia Rio berde cu tabata bayendo direccion contrario, direccion pabou. E impacto aki a pone cu e Hyundai Accent a keda cara pabou y e Kia Rio a bira cara pazuid.

Patras di e 4Runner preto tabata biniendo un Kia Sportage cu despues di e impacto, e chauffeur a trata pa no dal patras di e Toyota 4Runner, pero no por a evita esaki mas y a dal patras di e 4Runner.

Den e Kia Rio tabata tin tambe un mucha muher hoben, un baby den su stul y un cacho chikito.

E dama chauffeur di e Kia Rio tabata herida y a keda pega den e auto. Den e Kia Sportage tambe tabata tin un dama cu tabata herida.

Varios patruya di polis a presenta na e sitio y caminda a wordo cera. Dos rapid responder di

ambulance a yega hopi lihe na e sitio pa cuminsa duna e prome asistencia medico, mientras cu dos ambulance tabata na caminda. Polisnan di trafico a presenta na e sitio pa haci e investigacionnan necesario.

Na e sitio a bin nota cu e dama den e Kia Rio tabata pega den e auto. Materialwagen di brandweer a yega na e sitio y hopi lihe a corta e porta di auto pa asina por a libera e chauffeur cu tabata pega.

Mientras cu brandweer tabata cortando e porta di auto, personal di ambulance a saca e dama herida for di e Kia Sportage y a hink'e den ambulance. E dama hoben, ocupante di e Kia Rio, tambe a wordo hinka den e mesun ambulance.

Despues cu e personal di brandweer a libera e dama chauffeur for di den e Kia Rio, e dama a wordo hinka den e otro ambulance hunto cu su baby, nan a wordo transporta pa hospital.

E caminda a keda pa basta rato cera, pa asina polis di trafico por a haci nan investigacion. Takelwagen a presenta pa hala e autonan for di riba caminda, pa asina polis por a habri e caminda bek pa trafico.



MINISTER ENDY CROES TA SPlica RIBA E INKIETUD NA EPI

: Diaransaon mainta Minister Endy Croes a reacciona riba e inkietudnan cu ta biba den e veld di enseñansa relaciona cu EPI.

Na aña 2021 EPI a inicia cu e proyecto National Strategic Plan 1 (NSP1). Esaki ta encera cu diesdos estudio di nivel 1 y 2 di EPB ta wordo modernisa den su totalidad y lo 'sluit aan' na EPI nivel 3 y 4. E proyecto aki tin un costo di alrededor di 1.2 mion florin di inversion. Den e proceso aki e compania CINOP di Hulanda cu tin un trayectoria y experiencia di mas di 35 aña, a duna guia y brinda nan experticio den e trayecto aki pa nos por logra renoba, modernisa y bin cu estudionan nobo.

E idea inicial tabata pa luna di augustus binidero pe aña escolar 2022 – 2023 lo ta asina leu pa inicia cu e diesdos estudionan cu a wordo modernisa nivel 1 y 2 di EPB y ta 'sluit aan' na nivel 3 y 4 di EPI. Den dje tin estudionan nobo manera p.e. ICT.

Minister Endy Croes a sigui bisa cu berdad ta cu e inkietudnan ta cu tin cuater estudio manera; bouwkunde, werktuigbouwkunde, apothekerassistent y admistatie cu no lo inicia na augustus 2022. Esey no kiermeen cu e studiantenan lo cay afo of lo keda cas, tin falta di comunicacion. E mandatario a pidi Directie Onderwijs, EPI y tur e 'stakeholdersnan' pa reuni por trece claridad riba e cuestion aki.

Unda nos ta tanto bouwkunde y wektuigbouwkunde berdad lo no inicia na augustus y esey no kiermeen cu e estudionan a wordo kita pasobra e partinan aki tambe tin cu pasa den e proceso di modernisacion. E maestronan

tambe lo bay haya cierto recapacitacionnan pa ora esakinan ta cla. Ta premira cu nan lo inicia bek na aña 2023. E inkietud cu e alumnonan ta perde un aña di scol tampoco ta completamente berdad paso e diesdos estudionan nobo ta brinda oportunidad pe alumnonan cuminsa cu un di e estudionan aki y lo wordo guia cua nan ta y e di dos aña ta 'sluit aan' unabes cu esakinan tambe ta modernisa y ta cla pa cuminsa na augustus 2023 y asina ta continua cu e di 2, 3 y 4 aña. Pa loke ta trata e di 2 y 3 aña actual eseynan si lo continua normal.

E mandatario a sigui bisa cu e data cu nos a ricbi durante e ultimo cinco aña

Bouwkunde averahe 29 alumno pa aña:

2017-2018 inschrijving 45 y a tuma 35

2018-2019 inschrijving 36 y a tuma 24

2019-2020 inschrijving 27 y a tuma 19

2020-2021 inschrijving 41 y a tuma 38

2021-2022 inschrijving 47 y a tuma 30

Werktuigbouwkunde averahe 21 alumno pa aña:

2017-2018 inschrijving 29 y a tuma 21

2018-2019 inschrijving 24 y a tuma 16

2019-2020 inschrijving 21 y a tuma 15

2020-2021 inschrijving 33 y a tuma 30

2021-2022 inschrijving 34 y a tuma 21

Apothekerassistent tin un averahe di 14 pa aña y esaki no tin necesidad actual. Nos tin suficiente pa Aruba cu por salta



un aña y lo no trece un inkietud di e magnitud cu lo perhudica e studiantenan.

tin un diferencia di 37 alumano pa loke data ta muestra awor aki, nos lo percura pa resolve esey tambe.

E linea grandi di EPI su 'instroom' averahe 609 pa aña e ultimo 5 aña den un of otro estudionan:

2017-2018 /501

2018-2019 /563

2019-2020 /606

2020-2021 /720

2021-2022 /654

Pa e aña aki tin programa un capacidad di 22 grupo di 26 estudiante un total di 572 alumno lo por 'stroom in' na EPI. Probablemente tin alrededor di 37 estudiante cu kisas no por haya un cupo. Eynan tambe nos ta deliberando pa si acaso ora inscripcion cera y nos nota cu por

Finalisando Minister Endy Croes a expresa "misa cu ora nos ta drenta periodonan di cambio, modernisacion esaki semper ta trece su inkietudnan cu ne y mi kier a trece e tranquilidad ne veld di enseñansa. Mi ta kere sigur cu modernisacion lo sirbi e pais aki pa dilanti ne miho forma y nos ta consciente cu esaki tin su inkietud nan cu ne, mi a pidi y ta pidi a traves di comunicacion y colaboracion loke mi a bin ta implementa y pidi hunto nos lo por logra e proyectonan aki y hacinan exitoso"



Minister Dangui Oduber

Pa prome biaha den historia Aruba ta ricibi un Mega Cruzero den nos waf Bon Bini Allure of the Seas!

Diaranson ta un dia historico pa Aruba su turismo crusero segun Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber. E ta yena bo di satisfaccion pa por mira con Aruba Ports Authority ta yama Allure of the Seas bon bini na Aruba. Allure of the Seas di e compania Royal Caribbean Cruise Lines ta un di e barco crusero mas grandi di mundo. Nan a ricibi un bon bini den nos porta crusero cu e saludo di awa tradicional pa e tugboat nan. Minister Oduber a menciona cu a haci hopi preparacion pa por ricibi un mega crusero na Aruba.

Allure of the Seas a yega Aruba cu un total di 4505 pasahero abordo. Locual ta hopi positivo pa Aruba ta cu den henter e ruta di e barco crusero, e porta di Oranjestad ta esun caminda mas ora (15 ora) e lo keda staciona. Esaki ta nifica cu e pasaheronan aki lo tin mas ora pa nan aporta na aruba su economia.

E barco aki por acapara 5.400 pasahero, tin un total di 18 piso y ta midi 362.12 meter di largo. Tambe Allure of the Seas ta nabega uzando 30 porciento di gas LNG cu ta hacie mas amical pa nos medio ambiente.

E preparacionnan pa por ricibi un mega crusero den nos waf ya caba a cuminsa for di basta tempo. For di aña 2018 caba Gobierno di Aruba a haci un inversion di 14 miyon florin pa asina nos por a haya e tugboat Colorado pa esaki por tabata posibel. Tambe 3 luna atras Aruba Port Authority a inverti 1.6 miyon florin pa cuminsa trabaonan pa coba y hasi limpi (draga) 100 meter bao di laman na waf, pa asina logra haya e profundidad di entre 12 pa 13 meter bek. Awe nos ta mira e frutonan di nos inversionnan cu yegada di e barco mas grandi cu a yega di staciona den nos wafnan. Tur esaki nan ta preparacionnan cu a wordo haci pa por a ricibi e prome mega crusero aki, asina Minister



Oduber a trece dilanti.

Minister Dangui Oduber ta kere firme den e recuperacion di

Aruba su turismo y economia, pesey Gobierno ta haciendo tur lo necesario pa sigui stimula nos economia. Un palabra di

gratitud ta bai pa e director sr. Marc Figaroa, henter e gerencia di APA N.V. y tambe e hunta di comisario.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Autonomia di nos parlamento ta hopi importante



Un delegacion di Aruba a sali pa St Maarten pa reunion di Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO). Alvin Molina ta forma parti di e delegacion aki como miembro di e Comision Fiho di Asuntonan di Reino.

Riba e prome dia, esta diamars 3 di mei, a trata diferente topico

di importancia pa cu e islanan Aruba, Corsou y St Maarten. Topiconan manera introduccion di presidente di parlamento di Aruba y Corsou, presentacion di cada isla riba e situacion di geschillenregeling, trahamento hunto den Reino, discusion riba ley estatal di Caribe, presentacion di delegacion di Sint Eustatius y discusion



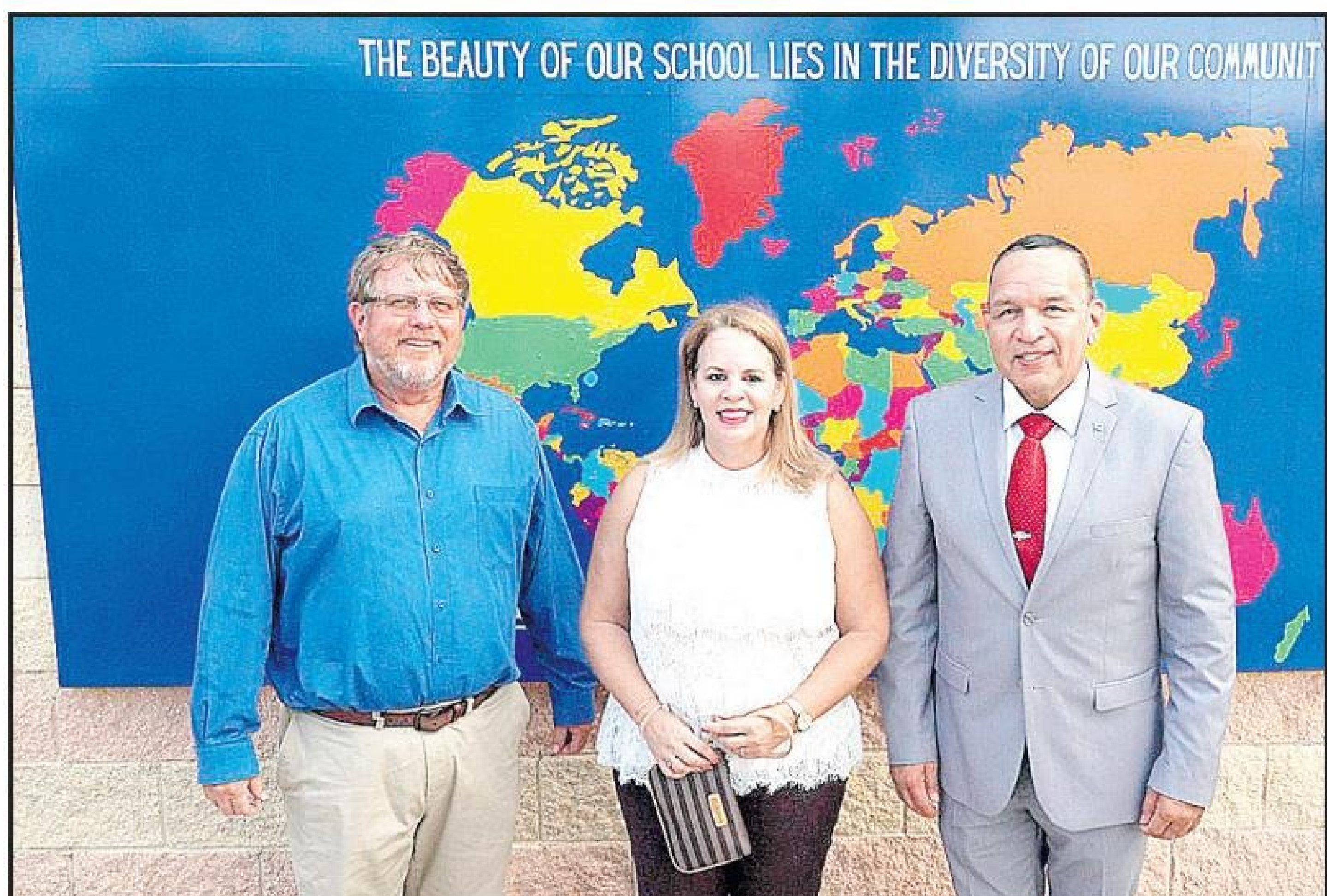
riba e rapport di racismo entrega door di Sint Maarten. Diferente punto di atencion cu ta regarda e islanan.

Reunionnan di IPKO ta di sumo importancia pa forma union, colaboracion y comprension entre e paisnan den Reino Hulandes. Enfasis di e prome dia ta pa como paisnan di Reino den Caribe nos yega na un consensus con hunto nos lo anda cu topiconan manera debe na

Hulanda, recuperacion di nos economia y specialmente mantene autonomia di nos parlamento. E reunion aki yama un tripartite. E ta custumber cu ta habri reunionnan di IPKO cu un tripartite prome cu bay sinta na mesa cu Hulanda. Asina nos por garantisar un mihor comprendemento entre e islanan di Caribe y tambe por percura pa un reunion mas eficiente na momento cu Hulanda sinta na mesa cu nos.



Minister Endy Croes: TA FELICITA INTERNATIONAL SCHOOL OF ARUBA CU UN TREMENDO 'TRASHION FASHION SHOW'



Diabierna atardi den un ambiente ameno Minister Endy Croes hunto cu colega Prome Minister sra. Evelyn Wever- Croes a disfruta di un tremendo 'Trashion Fashion Show' organisa pe alumnonan di International School of Aruba. Unda cu e alumnonan a prepera un desfile di trahenan di material recicla di nan propio creatividad y asisti pa Aruba su talentoso diseñador Ronchi de Cuba. E meta di e 'Trashion

Fashion Show' ta pa crea conscientisacion pa cuido di nos naturalesa y medio ambiente.

Minister Endy Croes ta gradici International School of Aruba pe invitacion y bunita recepcion. Alabes ta felicita e docentenan, mayornan y especialmente ne alumnonan cu un fashion show yena cu creatividad, bunita, inspirativo y educativo. Masha pabien!



MINISTER ENDY CROES A AFECTUA E APERTURA OFICIAL DI E 28 EDICION DI ARUBA OPEN 2022

Campeonato Internacional organisa pa Aruba Practical Shooters Club



: Den fin di siman pasa a tuma luga na Wela e competencia di Aruba Open 2022 organisa pa Aruba Practical Shooters Club (APSC).

Aruba Practical Shooters Club ta organisando e competencia pa 28 aña consecutivo. E aña aki un total di 107 persona a participa na e competencia

di tiramento na Aruba di diferente pais manera; Chile, Colombia, Curaçao, Ecuador, Guatemala, Puerto Rico, Merca y Aruba. Un total di 14 diferente 'station' y campo di bataya. Minister Endy Croes tabatin e honor pa diasabra mainta afectua e apertura oficial di e competencia internacional Aruba Open 2022.

Minister Endy Croes a basha bala mainta tempran na Wela iniciando e campeonato internacional aki y indicando cu ta un bon tirador. E publico a gosa e momento aki y a expresa basha bala Minister. Diadomingo den oranan di anochi Minister Endy Croes acompaña pa su esposa Dilailah Croes a presencia e clausura na Courtyard by Marriott unda cu Minister Endy Croes a haci entrega di varios premio

E mandatario ta felicita Aruba Practical Shooters Club su presidente y directiva pa organisa un otro tremendo

competencia riba nivel internacional. Danki na tur boluntarionan y oficialnan pa haci esaki posibel y exitoso.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Den e reunion cu Embahador di Reino Hulandes na Caracas

A TRATA DIFERENTE TOPICO DI VENEZUELA

Gobierno di Aruba a reuni cu Embahador di Reino Hulandes na Caracas, señor Robert Schuddeboom. A trata diferente topico di Venezuela. Ministernan presente den e reunion tawata Minister di Husticia señor Rocco Tjon, Minister di Economia, señor Geoffrey Wever y Prome Minister señora Evelyn Wever-Croes.

Un topico cu sigur a haya atencion tawata e frontera cu Venezuela cu ainda ta cera. A conclui cu tin interes na ambos banda pa e reapertura di e frontera. A elabora riba e reto y preocupacionnan cu tin pa cu e reapertura aki. Señor Schuddeboom a menciona cu cosnan ta birando miho na Venezuela y ya ta mirando e economia creciendo. Hendenan ta hañando mas trabou, mas entrada, tin mas producto y comestibel disponibel pa mas hende. Esaki, Prome Minister a duna di conoce, “ta haci cu nos ta sinti nos mes mas alivia”.

“Semper nos a bisa cu e problemanan di

Venezuela por wordo soluciona pa Venezuela den Venezuela. Nos no por soluciona problemanan di Venezuela pa nan. Nos ta dispuesto pa yuda. Aruba a yuda pa hopi aña pero na e momentonan aki unda e efectonan di pandemia ainda ta wordo sinti, nos tin cu yuda nos mes na Aruba prome cu nos yuda ottronan”, Prome Minister a expresa.

Pa loke ta trata e frontera, e ta cera ainda. Gobierno ta na mesa di negociacion cu Venezuela pa habri e frontera gradualmente cuminsando cu e frontera maritimo ora cu ta asina leu pa asina por importa materialnan di construccion y productonan hopi mas barata cu Aruba por haya di Venezuela. Aunke cu esaki lo yuda baha costo di bida na Aruba, e mester wordo haci na un forma controla pa ta sigur cu cosnan ta bay manera mester ta.

Un siguiente stap ta e reapertura di trafico areo directo entre Aruba cu Venezuela. Na e momento



aki e ta habri pero no cu liñanan directo sino via un otro pais manera Panama, Colombia y Santo Domingo. “Nos ta trahando riba esey”.

Tambe ta trahando riba e visa cu ta wordo existi pa esnan na Venezuela cu kier drenta Aruba pa aplica pa esey na embahada na Caracas.

“Nos kier cuminsa na traha riba e parti maritimo y una bes esey ta hinca den otro, nos lo considera e siguiente

stap. Pa nos bay asina leu, ta hopi importante si pa nos economia cuminsa crece y cu nos tin cupo di empleo pasobra esey ta e tema principal, crea cupo di empleo pa tur esnan cu ta bibando na Aruba aworaki. Unabes nos ta fuerte para riba nos pia, e ora nos por pensa na yuda otro paisnan”, Prome Minister a enfatisa.

Pa finalisa, Prome Minister a duna di conoce, “Nos ta kere si cu si e

situacion na Venezuela mehora, e ora nos por tin hopi relacion cu nos por bay estrecha entre Aruba cu Venezuela riba termino mas largo cu por trece beneficio na Aruba. Na e momento aki nos ta tum’e stap pa stap pa mira con nos ta yega prome na e reapertura di e parti maritimo pa despues nos por sigui. E tabata un bon reunion y sr Schuddeboom ta esun cu ta keda encarga cu esaki ayanan na Caracas y lo keda informa nos riba esaki”.



Corte di Prome Instancia 5 mei 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	A.R.R.M.	Pro forma. R.M. ta wordo acusa di mensensmokkel riba 11 di januari 2022.
14.00	C.F.K. J.J.P.	Pro forma. K. y P. ta wordo acusa di a maltrata un persona y cause daño grave riba 30 di december 2021.

Minister Rocco Tjon:

VARIOS PROYECTO NA CAMINDA EN CONEXION CU LUNA DI CONSCIENTISACION DI SALUD MENTAL



Diamars mainta, durante rueda di prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a elabora riba varios puntonan di atencion den cuadro di Asuntonan Social. Algun tema importante a bin padilanti den cuadro di luna di conscientisacion di salud mental, cu ya caba ta den ehecucion, manera “Stichting Hunto” y e tema di e problematica di “wachtlijst”, cu muy pronto lo haya su debido atencion.

Manera ta conoci, for di inicio a lanta un grupo di directiva pa e Geestelijke Gezondheids Zorg (GGZ) na Aruba, caminda tur stakeholder, incluso e

“huisarts vereniging”, ta forma parti di dje. December ultimo nan a firma un MOU, conhuntamente cu varios otro protocolnan entre e institutonan aki, kende ta brinda cuido specialisa pa loke ta e parti di salud mental den reino. A base di esaki a defini diferente puntonan di accion, sinembargo, un punto hopi importante ta e proyecto di “Stichting Hunto” cual lo bira un realidad e luna aki, danki na e aprobacion di presupuesto 2022 pa Parlamento di Aruba. Trabounan a inicia caba, caminda a haci e tereno caminda e edificio di e fundacion aki lo bay wordo construi, completamente limpi, di cual e groundbreaking lo tuma



luga e luna aki. Manera ta conoci, “Stichting Hunto” ta basicamente, Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba (FMAA), caminda nan a amplia e trabounan cu nan ta bay eherce bou cual SPD tambe lo pertenece. E fundacion aki no lo enfoca solamente riba e parti di adiccion, pero tambe riba e parti di salud mental. Banda di esaki lo crea un departamento na e stichting, cu lo bay enfoca especificamente riba nos mucha y hobennan, pues un proyecto sumamente

importante cu muy pronto lo bay wordo realisa.

Un otro proyecto cu tambe lo haya su debido atencion, ta e proyecto di e “wachtlijst” cu tin actualmente na Aruba, pa cu salud mental. Actualmente, e trabounan pa e inicio di e grupo cu ta bay atende cu e wachtlijst aki conhuntamente cu AZV ta den su fase final. Pa prome di juni e grupo aki lo bay inicia nan trabounan y caminda nan lo bay atende cu e problematica en cuestion.

Esaki ta algo cu a wordo treci padilanti door di diferente fundacionnan, como tal den e ultimo lunanan cu a pasa, a percura pa trece tur e diferente stakeholders hunto, pa por yega na un definicion concreto di con grandi e lista di espera aki ta. Actualmente a logra aloca e fondonan necesario, un bes mas danki na presupuesto 2022, pa percura cu profesionalnanta bay wordo emplea especificamente pa atende cu e parti aki so.

Filomena MAVO ta felicita Lila Richardson



Pa medio di e articulo aki directorado y docentenan di Filomena College MAVO na San Nicolas ta manda palabra di felicitacion pa sra. Lila Richardson cu su Condecoracion Real 2022.



Sra. Lila Richardson pa hopi aña a forma parti di e team di docente di Filomena College MAVO como docente di KGL (Godsdienst).

Parlamentario Marco Berlis (MEP): Seminario pa fortalece parehanan y matrimonionan aki na Aruba Fraccion di MEP ta keda pone nos hendenan central

For di algun luna pasa mi a cuminsa un iniciativa hunto cu algun miembronan di Parlamento di nos fraccion, pa bini cu un instrumento cu lo por inspira, restaura y aporta na pareha y famianan aki na Aruba. Nos mayornan, tata y mamanan ta bao di atake. E presion den diferente areanan riba nos hogarnan ta grandi y mi no ta papiando aki solamente di retonan financiero, pero tambe riba e tereno di abuso verbal, fisico, emocional, manipulacion y salud mental entre otro. Falta di recurso y coaching inmediato ta hunga un rol den e estabilidad di parehanan y matrimonionan cu ta forma nos hogarnan y comunidad di Aruba.

Data y cifranan aki na Aruba ta muestra cu tin basta divorcio, mamanan soltero, y muchanan

afecta dor di e realidad tristo aki. E muchanan cu ta experencia separacion di nan mayornan, rechazo di un of mas mayor, ta pasa dor di hopi dolor y dificultad emocional. Esaki sigur ta hunga un rol con e mucha ta desaroya na scol y personalmente. E ta un realidad cu ora cu muchanan no tin estabilidad y un modelo adecua pa sigui, e tendencia por bira cu nan ta cuminsa bay den caminda ekiboca. Ademá, parehanan y matrimonionan den e tempo aki mester hopi mas ayudo cu tin disponibel den comunidad actualmente. Di berdad e necesidad ta grandi pa conseheronan di experencia, cu tin un bida ehemplar den e area aki.

Pa e motibo aki, como parlamentario na representando pueblo, y cu



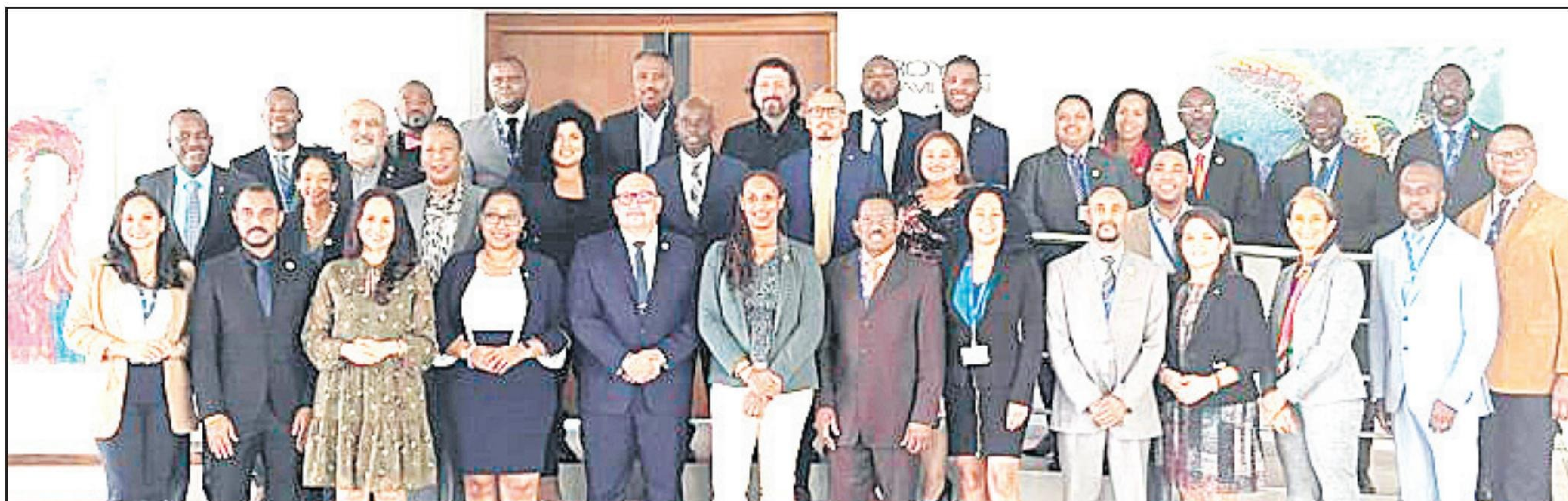
amor pa nos comunidad, nos a dicidi di organisa un seminario specialmente pa yuda parehanan tin un relacion exitoso cu otro. E no lo ta djis otro seminario mas, pero un experencia unico y hopi special. Nos lo percura pa e ta experencia hopi interactivo tambe y den un ambiente personalisa cu lo yuda parehanan

transiciona for di nan luchanan pa un relacion cu mas comprension, amor, mihor comunicacion y mucho mas. Nos ta planificando e experencia unico aki pa luna di Juni tentativamente y ta desea pa hiba esaki na tur distrito. Mi ta invita bo pa keda pendiente pa mas informacion y asina esnan interesa lo por registra pa

e anochinan aki.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper, sin nada di sconde!

Delegacionnan na IPKO 2022



Riba e foto aki por mira tur e representantenan di diferente parlamentonan cu a topa otro

na Sint Maarten pa asina reuni y atende puntonan di interes pa Reino Hulandes,

Hulanda, Aruba, Curacao y Sint Maarten.

Despues di 2 aña di conferencia virtual, A.T.A. ta yama bonbini na e di 32 edicion di CATA, e biaha aki den version presencial y virtual cu e tema 'Reinventando el Turismo'

E Conferencia Anual de Turismo Aruba (CATA) ta tuma luga anualmente y ta ofrece un oportunidad balioso pa e socionan Latino Americano por relaciona y comunica cu e socionan clave di e industria riba nos isla. Tambe e socionan por experencia y disfruta di e desaroyonan cu ta tuma luga na Aruba. E conferencia aki ta wordo organisa door di A.T.A. den cooperacion cu Aruba Hotel and Tourism Association y Aruba Airport Authority N.V.

Durante e pandemia CATA a tuma luga virtualmente, di e forma aki manteniendo e presencia di Aruba den nos diferente mercadonan di Latino America, como tambe demostrando nos socionan cu nan ta importante pa nos.



Mirando e recuperacion cu nos ta mirando y principalmente despues di 2 aña cu ta comunica unicamente di forma virtual, un conferencia presencial tawata importante e aña aki. Banda di esaki lo brinda e oportunidad pa participa di forma virtual tambe.

Aruba lo ta ricibiendo 53 participante internacional pa CATA cu lo ta yegando nos isla dia 4 di mei pa asina por



participa den e diferente dianan di evento.

Pa loke ta e mercado di Latino America, mester bisa cu na 2021 a logra un recuperacion di 37% den comparacion cu 2019 cual a conduci na un marketshare di 4.9% pa Latino America. Mester tene cuenta cu no ta tur mercado tawata completamente habri y ainda tawata tin bastante restriccion den e mercadonan.



Pa e prome 3 lunanan di 2022 nos ta wak cu Latino America tawata tin un recuperacion di 50% den comparacion cu 2019, yegando asina na un 'marketshare' di 6.1%. Pa e resto di 2022 ta premira cu lo sigui recupera den e mercado di Latino America tambe. Meta ta pa logra un total di 100 mil bishitante na 2022. Na 2019 a ricibi un total di 106,679 bishitante for di e region aki.

MEDIAWET PA INTERNET ONLINE A WORDO APROBA NA EUROPA



Alexandra v Huffelen 
@AvHuffelen

Mooi nieuws! Deze wetgeving is een doorbraak in hoe we o.a. desinformatie aanpakken. Tech-bedrijven moeten bots en nepaccounts weren en samenwerken met onafhankelijke fact-checkers. Algoritmes die desinformatie stimuleren, moeten worden aangepast.

Parlamento Europeo a yega na Acuerdo e siman aki pa establece un Mediawet Digital, "Digital Service Act", cu lo regula plataformanan online di tur companianan online. E DSA lo mester garantisa un internet cu contenido limpi, sin nepaccounts,

fake accounts, y fake news y protocol pa target grupo den secreto y tambe grupo di mucha, como tambe grupo politico etc.

E ley su punto di salida ta cu TUR LOKE TA ILEGAL OFFLINE, TA ILEGAL ONLINE....



Pues, un bon paso pa hala un banda ofensa, insulto, hate, etc.etc. Lo ta bon pa haya sa si esaki ta

conta pa Reino Hulandes y si Aruba lo tuma over e Digital Service Act aki.

Na Aruba tin algun ta

jama un mediawet pa un acto di censura.... Awor cu Europa a bini cu mediawet pa Internet Online, tambe ta censura????

**Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP)
for di IPKO Sint Maarten:**

Tripartier: Aruba, Curaçao y Sint Maarten a indica di no ta di acuerdo cu e propuesta di Ley di Consenso manera cu e ta awor riba mesa

Diamars dia 3 di mei 2022 a tuma lugar e reunion Tripartiet na Sint Maarten. Durante e reunion aki nos a trata diferente punto unda entre otro a trata geschillenregeling, cooperacion den Reino, Sosten financiero y COHO.

E reunion di tripartite a inicia cu un speech di tur 3 presidente di parlamento unda cu den tur e 3 speechnan aki a resalta e gana di traha mas cerca di otro. Esaki sigur lo fortifica nos posicion como isla, nos retonan ta similar, pues papiando cu otro bo ta siña mas. Nos ta islanan ruman y nos por beneficia hopi di un relacion mas estrecho cu otro. Ademá, na e momentonan aki esaki ta hopi importante pa nos por fiha un posicion pa cu e COHO y e Ley di Consenso (cual pa nos ta hiba e nomber di RAft).

Nos a trata tambe e geschillenregeling. Mas o menos 2 aña pasa nos a biaha pa Hulanda paso nos tawata asina leu cu por a logra e geschillenregeling pero lastimamente na momento di votacion den Tweede Kamer esaki no a concretisa. Esaki ta haci cu pa un biaha mas e geschillenregeling aki ta riba punto di agenda. E importancia di esaki ta pa nos como pais den Reino tambe por haya mas di bisa na mesa di reunion y pa si tin un disputa entre paisnan den Reino

tin caminda concreto cu nos por cana. Durante e Tripartite nos a yega na palabracionnan concreto cu otro, esta Aruba, Curaçao y Sint Maarten. Na januari 2022 Aruba a entrega un concepto ariba e ley specifico aki y un dia prome cu reunion nos a ricibi un version di Curaçao tambe. Durante e reunion nos a elabora mas tanto riba esun di Aruba y nos a palabra cu pa 1 di juni 2022 Sint Maarten y Curaçao lo manda nan reaccion oficial riba e propuesta di Aruba. Nos a palabra tambe cu nos lo percura cu pa e siguiente IPKO cual ta na September nos mester tin un concepto cla cual por discuti riba dje pa asina na nos por entrega esaki na e siguiente IPKO cual ta na Januari 2023.

Pa locual ta trata COHO y Ley di Consenso por bisa cu tur parlamentario den e sala presente a indica di no ta di acuerdo cu e propuesta di Ley manera cu e ta awor riba mesa. Esaki sigur ta trece retonan grandi cun'e. Na momento cu Gobierno a bay di acuerdo cu desicionnan aki mester bisa cu tawata bou di un precion grandi. E precion di faminan cu lo keda sin pan riba mesa, negoshinan cu no lo por sobrebibi un pandemia, pues e decision a bay abase di bienestar general di nos pais y mester a accepta e condicionnan.



Sinembargo awor Gobierno su rol a termina pa locual ta trata e negociacion di e Ley riba mesa, y awor apenas e proceso parlamentario ta bay cuminsa. Awor e ta na nos como parlamento pa fiha un postura como islanan di Caribe den Reino Hulandes. Como parlamentario ta spera cu di berdad di parti di Hulanda tin e deseo y e gana di scucha nos, esta Aruba Curaçao y Sint Maarten y tambe cu nos por logra mira e cambionan aki keda traduci den e concepto di ley cu tin riba mesa.

Como parlamentario di pais Aruba mi lo keda informa boso por medio di diferente medionan di comunicacion como tambe medionan social di tur locual ta pasa aki na Sint Maarten. Awor cu e reunionnan Tripartiet a termina nos lo ranca sali cu reunionnan di IPKO mes unda cu Hulanda tambe lo sinta cu nos na mesa.



Corte di Prome Instancia 5 mei 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	P.S.A.S.	Uitspraak.
08.30	R.G.P.	G.P. ta wordo acusa di maltrato di un persona riba 18 di april 2020.
09.00	V.M.B.G.	B.G. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 11 december 2021 dor di dal e cu mokete den boca.
09.15	R.d.V.M.M.	M.M. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 16 di juli 2021.
09.25	F.O.R.	R. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu mokete den cara riba 13 di december 2021.
09.45	A.R.J.	J. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 13 di december 2021.
09.55	A.I.C.	C. ta wordo acusa di ladronia di un turista riba 14 di december 2021.
10.10	R.A.P.M.	P.M. ta wordo acusa di a menaza tres persona cu morto riba 16 di december 2021 y di a destrui algun propiedad di Polis.
10.20	J.F.G.	G. ta wordo acusa di a planta 159 mata di Cannabis riba 10 di december 2021.
10.30	A.J.B.	B. ta wordo acusa di posesion di hennep den e periodo di prome di januari 2021 pa 29 di april 2021.
10.50 caso militar	M.G.	G. ta wordo acusa di a core auto bao influencia di alcohol riba 29 di januari 2022 y di posesion di cocaine.
11.10 caso militar	S.J.H.S.	S. ta wordo acusa di a maltrata un persona den e periodo di december 2020 te september 2021.
11.30 caso militar	Z.H.L.	L. ta wordo ta wordo acusa di a sconde rastronan di un crimen riba 5 di augustus 2021.
11.50 caso militar	A.G.M.	M. ta wordo acusa di posesion di marihuana di december 2019 pa 10 di december 2020.
13.30 caso militar	N.v.G.	V.G. ta wordo acusa di a core bao influencia di alcohol riba 11 di juli 2021.
14.00	L.E.R.	R. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 31 di augustus 2021 na altura di Elmar den Wilhelminastraat.
14.00	B.S.R.	R. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 22 di mei 2021 den Caya Soeur Desideria.
14.00	C.W.P.L.	P.L. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 22 di mei 2021 na Hato. E ta wordo acusa di a resisti detencion riba e mes dia ey.
14.00	M.E.A.V. (casa cu) K.	A.V. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 10 di april 2021 na altura di KFC na Palm Beach.
14.00	D.S.P. (casa cu) S.	S.P. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 24 di april 2021 na altura di Sandra's Garden na Linear Park.
14.00	O.F.	F. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 22 di augustus 2021 na Madiki.
14.00	D.J.J.N.	N. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 23 di augustus 2021 den Pampunastraat.
14.00	O.B.K.	K. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 27 di augustus 2021 den L.G. Smithboulevard.
14.00	B.C.V.M.	V.M. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 27 di augustus 2021 na altura di warda di polis na Oranjestad.
14.00	Y.R.G.S.	G.S. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 29 di augustus 2021 na altura di Kowloon den Kerkstraat.
14.00	V.V.V.	V. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 29 di augustus 2021 na Madiki.
14.00	J.G.H.B.	B. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba prome di september 2021 na Seroe Pita.
14.00	K.J.T.A.	A. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 28 di augustus 2021 den Professor Lorentzstraat.
14.00	S.R.L.	L. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba prome di september 2021 den Beaujonstraat.
14.00	R.G.C. G.G.	C. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 22 di mei 2021 den Caya Souer Desideria. C. y G. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 18 di mei 2021 den Driemasterstraat. G. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 22 di april 2021 den Caya Souer Desideria.
14.00	K.J.U.B. L.G.d.V.M.	U.B. y D.V.M. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 12 di april 2021 na altura di ex-La Linda den Caya Betico Croes. U.B. y D.V.M. ta wordo acusa alavez di posesion di marihuana riba e mes dia aki.
14.00	A.K.E.O.	O. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 7 di mei 2021 na Montaña.
14.00	J.G.C.	C. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 9 di mei 2021 na altura di Circle K den Caya Ernesto O. Petronia.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

IPKO Mei 2022: Durante tripartite a enfoca principalmente riba Geschillenregeling y COHO

Prome dia, manera custumber, ta cuminsa cu reunion di Tripartite entre e islanan. Esaki pa caba di fiha e posicion di e islanan riba topiconan di discusion riba agenda cu ta bay tuma lugar durante e reunion di IPKO.

Despues cu e diferente presidentenan di cada respectivo Parlamentonan a hiba palabra brevemente, e prome topico riba agenda tawata "Geschillenregeling". E intencion di e discusion aki ta, apesar cu cada isla por hiba un postura y tin su propio cuadro como iniciativa di ley riba con pa resolve disputanan entre paisnan den Reino, pa yega na un solo producto di ley cu por wordo presenta atrobe na Hulanda como proposicion.

Geschillenregeling ta un ley cu a wordo trata caba den pasado na Hulanda unda Aruba, conhunto cu Corsow y St Maarten, a dedica hopi esfuerço y tempo pa trece e importancia y e origen di e necesidad di e ley aki na miembronan di tweedekamer na Hulanda. Esaki a sosode como un "lobby missie" mirando cu hopi biaha e miembronan aki no conoce e historia, e motibo real y e necesidad pa soluciona esaki pa tur islanan den Reino Hulandes cu ta keda referi na un "democratisch deficiet".

Siguientemente e discusionnan asiguiriba e ley concepto di COHO (Caribisch Orgaan voor hervorming en ontwikkeling) entre e islanan mirando cu e ley na nivel di Reino



aki ta regarda tur e tres islanan. Aki a purba fiha un posicion si tur tres isla ta of no ta di acuerdo cu ley actual y su contenido manera cu e ta. Despues a purba yega na puntonan cu cada isla ta wak como aspectonan di articulonan den ley cu lo desea di wak cambio. Asina ta purba e ora di inventarisa puntonan comun pa duna direccion na discusionnan momento

cu reunion sigui conhunto cu Hulanda na mesa.

Aruba a entrega alabes e peticion pa e ley na nivel di Reino cu ta regarda supervision financiero pa Aruba tambe wordo trata pa asina representantenan di Aruba por hiba discusion y duna e ventu al m e n t e informacion y opinionnan na e delegacion Hulandes cu

ta presente na e reunion di IPKO. Aruba te ainda tin un supervision financiero a base di Landsverordening conhunto cu protocol entre gobierno y Hulanda. Pues introduccion of no di e ley y su contenido na nivel di Reino pa cu supervision financiero ta trece un dinamica pa Parlamento mirando su tarea y obligacionnan constitucional.

Comunicado di prensa DTI d.d. 3 mei 2022

Por medio di es comunicado aki DTI ta informa pa tin bo documentonan na ordo y haci bo afspraak na ora pa asina bo tin un keuringskaart valido

DTI su balie ta habri di Dialuna pa Diabierna; di 07:45am-11:30am y di 13:00-15:30pm.

Alavez DTI ta informa cu pa traha un afspraak pa keur un vehiculo di motor mester presenta personalmente na balie cu e siguiente documentonan;

1. Registracion di e vehiculo (Registratie DIMP).
2. Polisa di seguro di e vehiculo. (Imprimi, no digital).
3. E keuring ta costa Awg. 50,- y mester wordo paga ora traha e afspraak.
4. Vergunning (si ta un vehiculo di transporte publico).

Di di keuring e cliente mester trece e siguiente documentonan:

1. Registracion di e vehiculo (Registratie DIMP).
2. Polisa di seguro di e vehiculo valido. (Imprimi, no digital).
3. Recibo di DTI cu e fecha di afspraak.
4. Vergunning (si ta un vehiculo di transporte publico).

Companionan lo por tin e posibilidad pa keur nan fleta ariba un diasabra pero pa esaki mester traha afspraak y por contact Chef Voertuigkeuring na Tel: 5937949.

Ki ora bo mester keur bo auto?

Si bo a cumpra un vehiculo nobo di fabrica pa uzo personal bo tin cu aña 3 aña ariba e bouwjaar y es aña ey bo persona lo tin cu keur bo vehiculo pa prome biaha. Por ehempel es aña aki e vehiculonan pa uzo personal cu bouwjaar 2019 lo mester bin keur pa prome biaha.

Despues di e prome biaha e vehiculo di motor pa uzo personal mester wordo gekeurd cada 2 aña. Pa transporte publico (personenvervoer) ta conta otro duracion: Vehiculonan cu uzo como

autobus, bus, taxi, tour-operators (T-O) etc, tin cu keur cada aña y e vehiculonan nobonan prome cu nan subi caminda nan lo mester keur esakinan. Den caso cu si nan a haci cambionan na e vehiculo of tabata den un accidente lo tin cu bin pa keur esakinan un bez mas prome cu haci uzo di nan ariba carretera.

Pa vehiculonan di compania (bedrijfsauto's), trucks, pickup tin cu keur cada 1 aña. DTI ta boga pa e seguridad y ta haci e peticion pa tin un keuringskaart valido!

Bon acogida Dia di Rey 2022 na Convento di Imeldahof



Grandi y chikito a goza Dia di Rey na Convento di Imeldahof di e actividadnan organisa pa Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) y Fundacion Kapel di Bethania (FKB). Muchanan a hunga wegá y hisa flie, mientras mayor ta sintá y apoya nan yiu. Famianan a participa na tayernan creativo, a bishita e exposicionnan y e kapel unico. Den un ambiente ameno den e hardin a disfruta di dushi sopi y pasaboca.

Hopi a haci uzo di e oportunidad pa saca bunita potret den famia of cu amigo den e 'photobooth' cu FKB a drecha special pa e dia aki. Alavez tabata tin bunita artesanía special pa e ocasion aki y tambe articulo religioso na benta.

MANA y FKB ta masha agradici na mr. Glen Lacle di Fundacion "Vrienden van het Sport Centrum San Nicolas", y trahador di IBISA, cu voluntariamente a coordina e weganen popular na un manera asina dibertido cu e muchanan cu a participa a keda encanta. Otro actividad popular tabata cu e muchanan por a experiencia pa hisa flie.

Pa medio di nan carchi di actividad muchanan a

participa den e tombola di FKB pa cual diferente gremio y persona a pone premionan atractivo disponibel. Banda di e carchi di actividad FKB a recauda fondo cu bar y cushina di sopi bon surti. Grupo Scout San Domingo tambe a recauda fondo cu nan tent di cos dushi y pasaboca.

Artistanan Gloria Feliciano y Erika Moran a ofrece dos tayer sumamente atractivo pa participantenan di 5 pa 100 aña. Pa un prijs special pa e celebracion di a Aña di Rey a siña mucha, hoben y adulto pa traha cadena di glas di lamaypinturaribacanvas di un escena caribense. Alavez Fundacion 1403 tabata presente pa bende e catalogo di pintura riba baranca di Aruba.

MANA y FKB ta desea pa gradici un y tur cu a contribui pa haci e evento aki asina exitoso

y en especial nos voluntarionan cu a dedica nan dia liber pa yuda. Nos ta bisa un danki grandi na Ministerio di Cultura y Comision Dianan Nacional cu a yuda cu tent y baricada y promocion, na IBISA cu a yuda pa formula e ideanan pa e weganen y a pone e materialnan pa e weganen disponibel, na prensa di Aruba cu a duna espacio den nan medionan di comunicacion pa informa publico di e evento, na Imeldahof cu a pone nan veld disponibel pa hisamento di flie y parkeo, na gremionan cu a pone premionan disponibel, na artistanan Gloria Feliciano y Erica Moran y sigur Glen Lacle di Stichting Vrienden van het Sport Centrum San Nicolas. Un danki enorme na un y tur cu a bishita y participa, a yuda 'promociona' of a sostene e actividad aki na un of otro manera.





CHAUFFEUR A PERDE CONTROL NA E BIRADA DI ROOI TAKI KIBRA PALO DI LUS LAGUE TA COLGA



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Rooi Taki, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Mitsubishi Colt A77981 biniendo for di Barcadera bayendo zuid a perde control na e birada di Rooi Taki y a baha caminda bay dal riba un palo di lus cu alto voltahe y kibra esaki lagando e ta colga.



Cu e brisa fuerte e palo di lus tabata zoya bay bin creando e impresion di cu

un rato pa otro e lo por a cay. Debi na e fuerte impacto e chauffeur a resulta herida.



Na yegada di e ambulans nan a core saca e victima y hala for di e palo di lus

pa evita esaki cay riba nan. Ambulans a atende e victima y a transporte pa hospital.

Helicóptero ruso viola espacio aéreo de Finlandia

Un helicóptero militar ruso violó el espacio aéreo de Finlandia este miércoles, anunció el Ministerio de Defensa finlandés, en el contexto de una probable candidatura del país a entrar en la OTAN. “El aparato era un helicóptero Mi-17 y la profundidad de la supuesta violación fue de entre cuatro y cinco kilómetros”, dijo a la AFP un portavoz,

y explicó que el incidente tuvo lugar a las 07h40 GMT. Es la segunda vez en un mes y la segunda desde principios de año que Helsinki denuncia una incursión de un aparato ruso en su espacio aéreo, según el ministerio, en medio de las tensiones por la guerra en Ucrania. El 8 de abril, un avión de transporte civil pero que

pertenece al ejército ruso también entró brevemente en el espacio aéreo finlandés.

Los expertos advierten probables maniobras de intimidación rusa contra Finlandia y Suecia, dos países que están estudiando unirse a la OTAN para protegerse mejor de Moscú.

Cuatro aviones de combate rusos violaron el espacio aéreo sueco a principios de marzo en la estratégica isla de Gotland, en el Mar



Báltico. Y el viernes un avión de reconocimiento ruso también cruzó la

frontera aérea cerca de una base naval en el sur del país.

IBISA ta informa den cuadro di Dia Mundial di Presion Halto:

Dicon ta importante pa limita salo (hasta si bo no tin presion halto)

Salo ta contene e mineral sodium den forma di sodium chloride. Sodium bo ta hay'e di naturalesa den diferente cuminda. Hasta den berdura tin un cantidad hopi chikito di sodium. Sodium ta wordo uza pa preserva y duna sabor na varios cuminda procesa.

Sodium den nos curpa ta wordo regula door di e riñonan y ta yuda mantene e balans di likido den nos curpa. Ademas sodium ta necesario tambe den funcionamiento di nervio y musculo.

Na momento cu tin demasiado sodium den bo sanger, esaki por causa cu e adernan ta trek mas awa cu por pone extra presion riba e murayanan di e adernan y curason. Despues

di tempo esaki por causa cu e ader ta bira stijf cu consecuencia cu bo presion di sanger ta subi. Presion halto por subi bo riesgo di haya problema di curason y ader (e.o. ader ta cera, ataca di curason of stroke). Otro efecto negativo di un cantidad halto di sodium ta osteoporosis (weso bros) y cierto tipo di cancer.

Asina, aunke bo no tin presion halto, ta recomendabel pa limita e cantidad di sodium/salo den bo alimentacion di tur dia. Haci esaki door di:
- scoge snack mas saludabel cu ta contene menos salo (bou 140 mg sodium pa porcion)
- prepara bo cuminda na cas uzando condimento fresco y poco salo

- scoge producto fresco cu mas frecuencia y cu ta menos procesa
- evita di compra cuminda pafo di cas. Ta comproba cu cuminda di restaurant of take away ta contene mas salo y vet cu cuminda prepara na cas.
Ahusta bo escogencianan p'asina por baha man na sodium/salo y cuida bo salud miho!

HAYA SA CUANTO SALO BO TA COME		
Contenido di sodium den milligram (mg)		
LECHI $\frac{1}{2}$ cup 122 mg 	LECHI DI POLVO $\frac{1}{2}$ cup 322 mg 	AMERICAN CHEESE 2 slice 540 mg 
APPEL 2 henter 2 mg 	APPELMOES 1 cup 6 mg 	APPLE PIE 1 slice frozen 208 mg 
Ta recomenda pa no uza mas cu 2000 mg sodium pa dia.  		

INFORME DI PELEA FORMAL A BIN RESULTA RE-ENCUENTRO DI AMIGONAN RIBA CAYA

Diadomingo anochi a drenta informe di un pelea formal dilanti un supermercado den Hendrikstraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no ta trata di pelea pero unicamente varios amigo a topa otro y tabata papia duro y hendenan pasando dilanti e lugar a kere cu ta bringamento.

Polis a adverti esnan na e sitio di cu tin un articulo den ley cu ta prohibi pa 5 persona of mas reuni cu otro riba caminda publico. Tabata tin stoel cu jug riba acera y polis a bisa cu no mag haci esey tampoco. E



grupo a recoge nan pertenencianan y hasta e botternan bashi a ser recoge y benta afor. Despues di a recoge tur cos nan a bandona e sitio lagando esaki limpi atrobe.



Prome Minister Evelyn
Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA GRUPO SCOUT ORA UBAO CU 35 HACIENDO UN BUNITA TRABOU

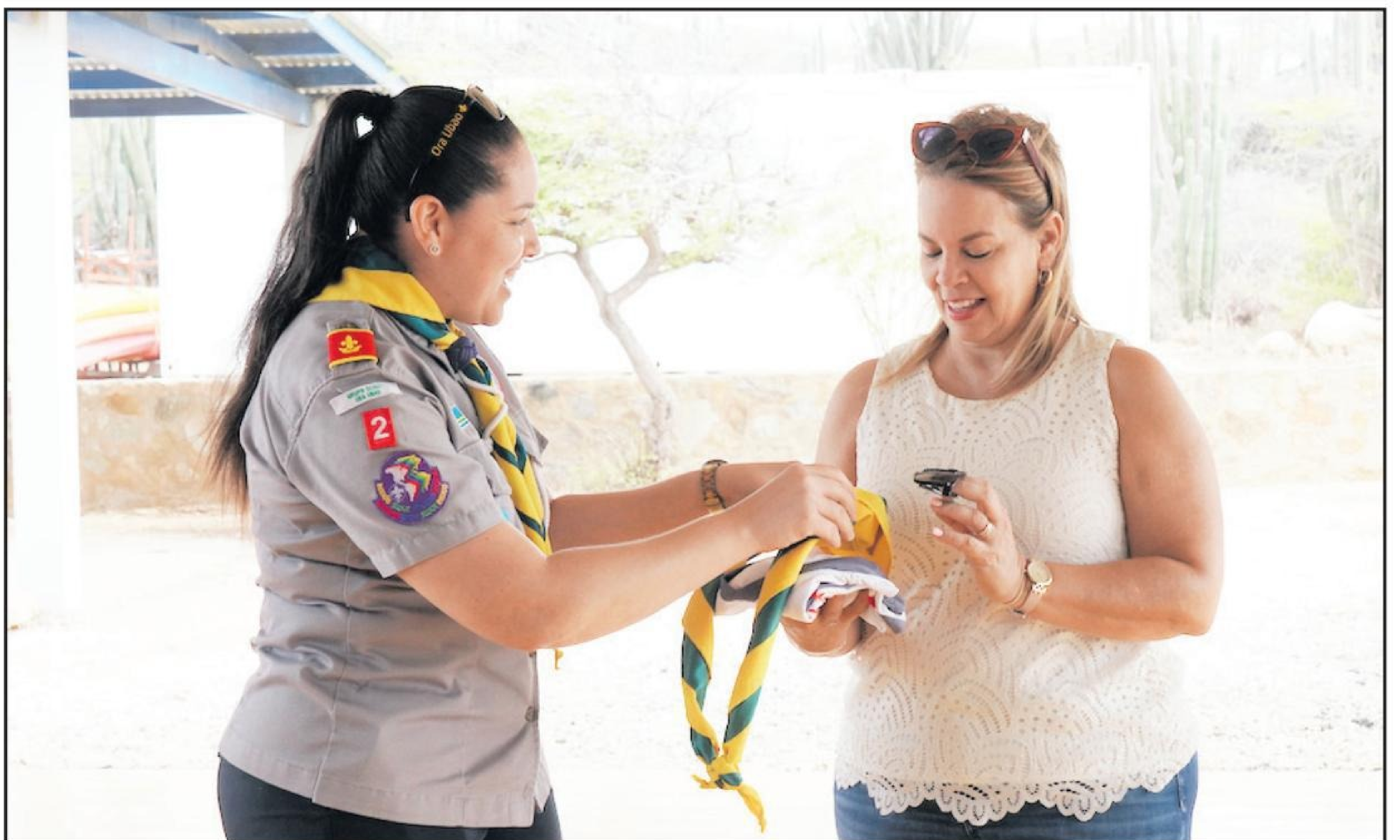
ORANJESTAD - Grupo Scout Ora Ubao ta cumpliendo 35 aña e aña aki y den cuadro di esaki a invita Prome Minister Evelyn Wever - Croes pa participa na nan campamento cu a tuma luga den fina di siman. Na e ocasion a intercambia diferente informacion cu e grupo Horde.

Algun di e temanan cu a papia di dje ta e trabounan den gobernacion, kico un Minister ta haci, kico Gobierno ta haci, con bo ta yega na eleccionnan na Aruba, eleccion na Parlamento y e diferencia entre e rol di Gobierno y Parlamento. "E tabata un mainta sumamente ameno, e muchanan tabata hopi interes, pero pa mi e tabata

mas importante pa scucha kico pa nan ta importante y e preguntanan cu nan tabatin."

Premier Wever - Croes a sigui bisa cu durante e encuentro a hunga un bunita wega tocante diferente pregunta di temanan etico y temanan moral. "Muchanan tin un compas moral hopi grandi y importante, cual, mayornan hunto cu lidernan di scout ta yuda pa desaroya esaki den nan."

Por ultimo, Prome Minister Wever - Croes a felicita Grupo Scout Ora Ubao cu e aña aki a cumpli 35 aña haciendo e bunita trabou di scout, influenciando positivamente bida di



tur mucha cu ta parti di e grupo. "Pa mi e tabata un placer pa ricibi e invi-

tacion p'esey mi a acepta e invitacion mesora. Masha Pabien y cu Dios bendicio-

na tur e lidernan pa sigui haci e bunita trabou aki," Prome Minister a expresa.

HOTLINE

744-0444

CAPT'E
Y MAND'E

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan .

Nos ta traha solamente cu **cita confirma**.
Servicio **gratis** cu carchi AZV

Hende muher nan entre
45 cu 75 aña di edad.
Haci bo mamogram **cada 2 aña**.

Stichting BOB Aruba a muda
Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon:	WhatsApps:
588-1212	594-5020

Deteccion na tempo por salba bo bida !



REMEDI CU LAMUNCHI, CANE Y GINGER PA CASI TUR COS



Tin alimentonan cu tin asina tanto propiedad cu nos mester custumbra den tumanan cada dia como un manera natural y efectivo di preveni problemanan di salud. Algun di e alimentonan fundamental aki ta lamunchi, cane y ginger. Ademas, si constantemente nos tambe por yuda tuma nota di un gran mehoramento den enfermedadnan cronico y otro patologianan cu nos ta sufriendo. Den e articulo aki nos ta splicabo con e remedi aki cu lamunchi, cane y ginger por yuda preveni y trata casi cualkier problema di salud.

Dicon e remedi aki cu lamunchi, cane y ginger?

E remedi aki ta contene solamente tres ingrediente cu ta wordo considera medicinal den practicanan tradiciona manera Ayurveda y ta contene e nutrientenan cu bo curpa tin mester pa potencia e mecanismonan natural di autocuracion cu nos tur tin.

Ademas, ta alimentonan facil di haya y hopi economico, pa cual nos no tin excusa pa no prepar'e. Cualquier persona por tum'e, aunke semper nos ta recomenda consulta cu dokter si nos ta padece di algun enfermedad importante of nos ta bebiendo remedi.

Cualnan ta su ingredientenan principal?

- Cane di Ceylon, procedente di Sri Lanka, ta un especie aromático y medicinal cu nos no mester confundi cu cane Chines, no solamente pa su sabor, sino tambe pa su beneficianan pa salud.

ni wax, ni pesticida. Tambe nos por vriez'e pa tin'e semper cla.

- Ginger (Zinigiber officinale) ta un raiz medicinal cu ta wordo uza y consumi desde antigüedad den Oriente. E tin un sabor hopi peculiar, ligeramente dushi, refrescante y picante. Nos por hay'e den polvo, pero den e caso aki nos lo opta pa consumi'e fresco, ya cu e tin mas propiedad medicinal.

Den kico e ta consisti?

E remedi aki nos por prepar'e pa varios dia y conserv'e den frigidiaire, aunke nos por beb'e cayente tambe. E cantidadnan cu nos lo ofrece a continuacion ta pa un dia.

Ingrediente

- 2 lamunchi ecologico cu casca
- Un cuchara di sopi di cane di Ceylon (10g)
- Wiel di ginger fresco (te cu un duim)
- 1 liter y mey di awa

Elaboracion

- Nos ta keinta e awa ligeramente y nos ta mesc'l'e cu e lamunchinan, cane y ginger durante dos minuut.
- Nos ta cola e bebida.
- Nos por haci'e dushi cu stevia of honing.

Con nos ta bebe?

- Mey ora prome cu desayuno: 2 glas na yuna.
- Durante mainta: 2 glas, separa di cuminda.
- Atardi: 2 glas, separa di cuminda.

Nos por adkiri'e den polvo of den rama pa elabora e remedi aki.

• Lamunchi ta un di e frutan mas medicinal cu ta existi y su casca ta ainda mas beneficioso cu su pulpa. Pa por consumi'e nos mester sigura cu e ta ecologico pa e no contene

Lo ideal ta pa bebe e remedi aki ligeramente cayente, en especial ora cu nos ta haci yuna of den diano un tiki mas friu. No obstante nos por haci un excepcion y bebe fresco, pero nunca demasiado friu.

Pa kico e ta sirbi?

E remedi sorprendente y simpel aki ta sirbi nos pa potencia nos salud den e siguiente maneranan:

- Yuda fortalece e sistema inmunitario.
- Ta acelera e metabolismo y ta contribui na combati sobrepeso y e digestion di vet.
- E ta diuretico y ta yuda elimina e exceso di likido di e organismo.
- Ta mehora e proceso digestivo y ta combati hiperacidez gastrico. Aunke lamunchi ta un fruta acido, ora e yega e stoma e ta actua di manera neutralizador sin agredi e juicenan gastrico, cu semper mester ta acido.
- E por yuda preveni enfermedadnan cardiovascular y reduci e nivelnan di colesterol y trigliceride.
- Ta yuda nos proteha nos articulacionnan.
- Ta mehora e nivelnan di energia y ta yuda preveni e estadonan di stress y agotamento.
- E ta beneficioso pa combati insomnio y mehora descanso nocturno. Nos mester evita bebe mas laat cu 8'or pa no mester lanta urina.

- Ta wordo pensa cu e ta aumenta e libido y ta mehora problemanan di disfuncion sexual.
- E ta hopi beneficioso pa proteha e garganta y e cuerdu vocal. Den e caso aki nos mester tum'e riba un temperatura ambiente of un tiki



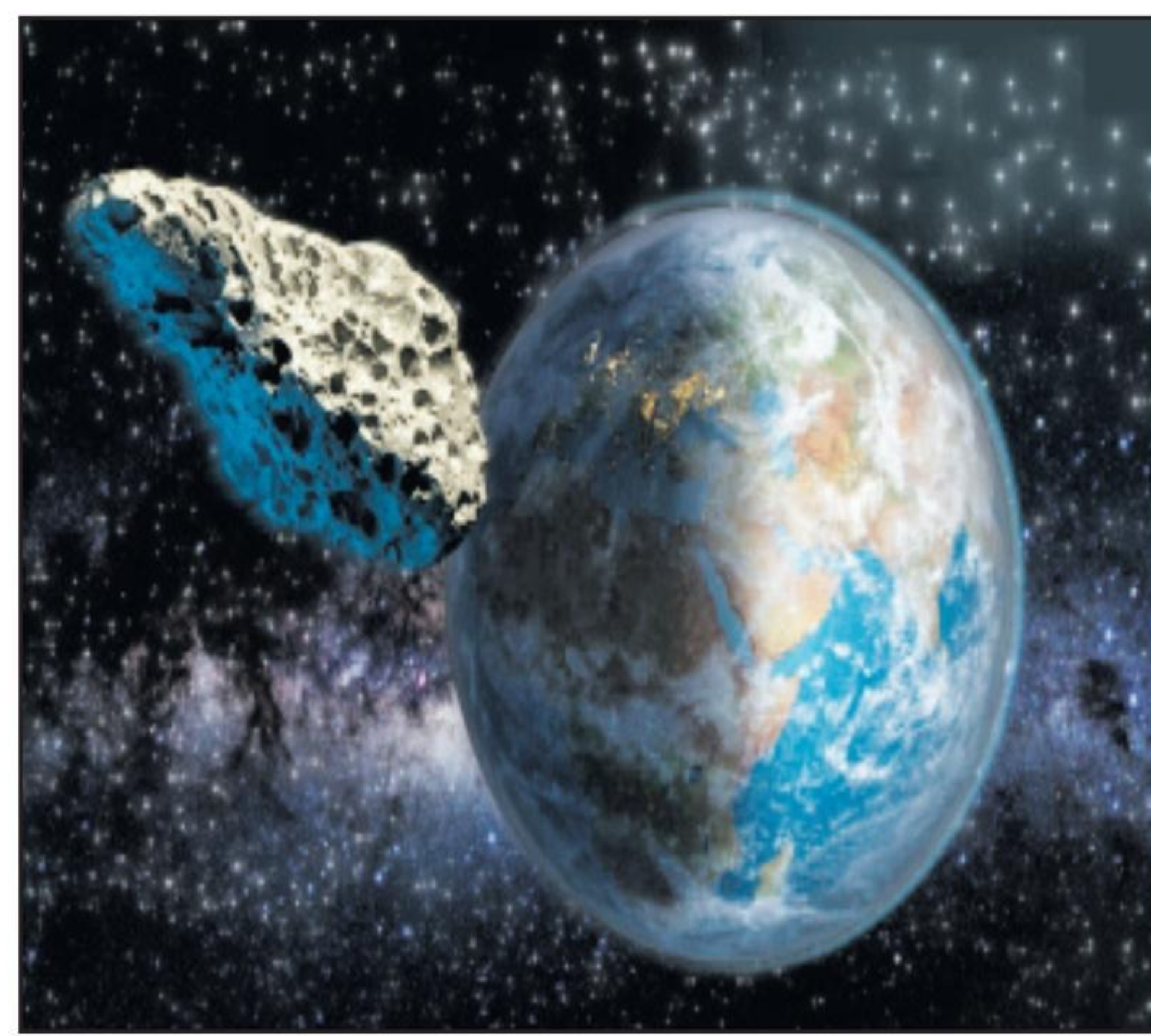
cayente.

- Danki na e antioxidantenan, e ta combati e embebecimiento celular na nivel interno y externo.
- E ta aporta calor na e organismo, ta facilita e sudoracion y eliminacion di toxinan.
- E ta mehora e funcion di higra y galblaas, dos organonan imprescindibel pa ta cu energia y bon humor.
- E ta alcalinisa e organismo, locual ta e miho garantia di un bon salud.
- E ta faborece e regulacion di e nivelnan di sucu den sanger.
- E ta mehora e asimilacion di nutrientenan, di maner acu e mesun alimentonan ta resulta nos hopi mas beneficioso si nos tuma e bebida aki durante dia.
- E ta un remedi excelente pa contribui na e prevencion di cancer.

Bo ta anima pa purba e combinacion aki di superalimento y obtene tur e beneficianan cu e por aportabo? Su sabor ta ademas delicioso y refrescante!



NASA PLANEA ENVIAR FOTOS DE HUMANOS DESNUDOS AL ESPACIO PARA ATRAER ALIENS



Los científicos de la Nasa planean lanzar imágenes de humanos desnudos al espacio con la esperanza de atraer a los extrater-

restres hacia la Tierra. Las representaciones también incluirán una invitación a responder en caso de que una raza alienígena inteli-

gente encuentre los desnudos espaciales.

Sin embargo, estas imágenes no corresponden a

ninguna persona real. No son fotografías gráficas de humanos desnudos, sino un dibujo de un hombre y una mujer desnudos junto

a una representación de ADN.

El hombre y la mujer están saludando en un intento de parecer más atractivos.



POLIS A DETENE DAMA CHAUFFEUR BURACHI CORRIENDO AUTO IRRESPONSABLEMENTE



Diadomingo atardi a drenta informe di un auto Toyota Yaris preto coriendo den forma irresponsable riba caminda di L.G. Smith blvd.

bayendo pariba. Un patrulla cu tabata na Citgo blvd. a logra para e auto. Aki a controla y a nota cu e dama chauffeur lo ta bao influencia di alcohol.

Mesora a pone supla y a constata cu ela supla mas halto cu e nivel permiti y a detene e dama pa a core auto bao influencia di alcohol.

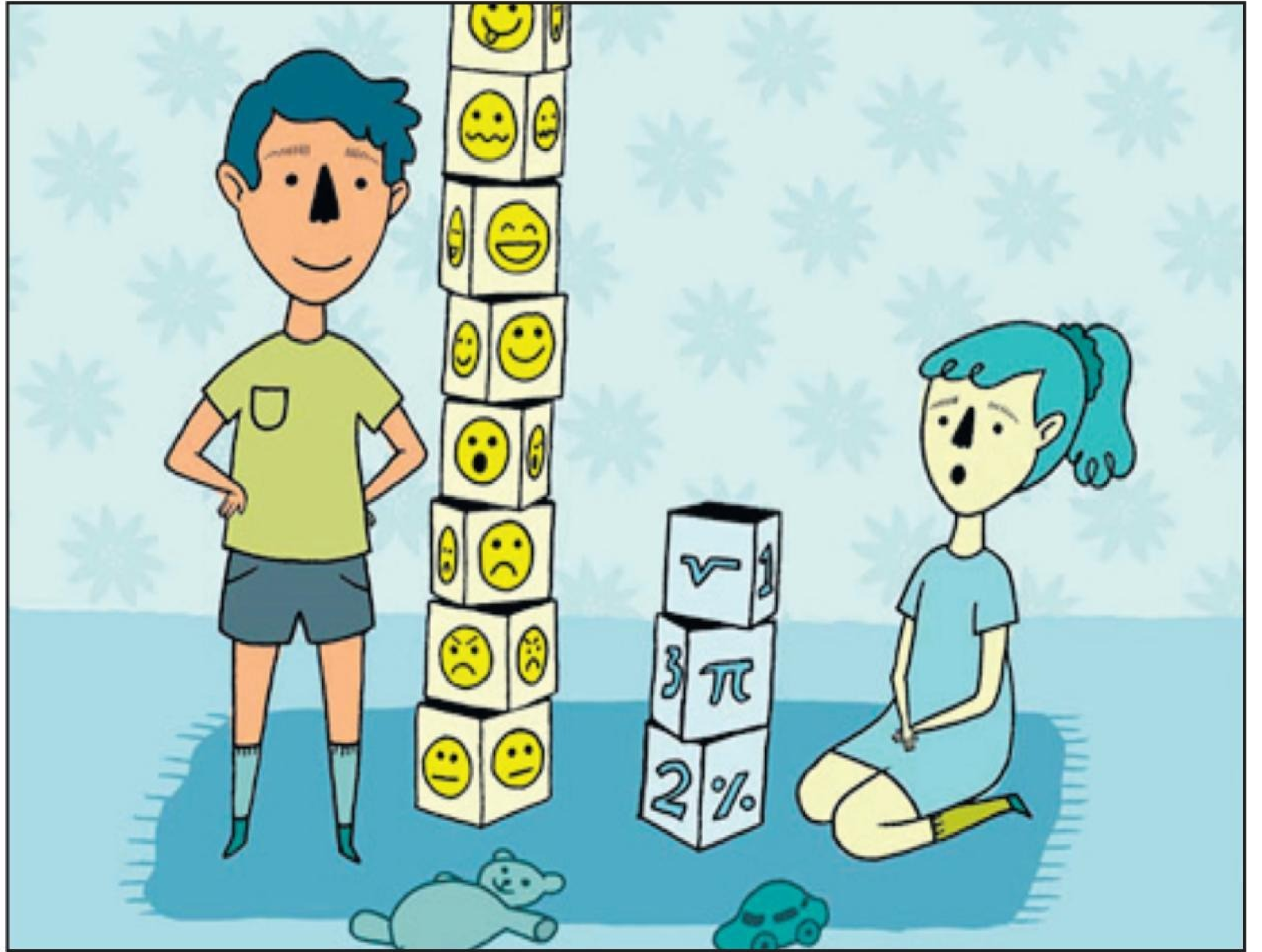
TIENDA DI EDUCACION: INTELIGENCIA EMOCIONAL

Den mayoria ocacion ora ta papia di inteligencia di un persona ta trata di e parti intelectual of mihor conoci na Ingles pa IQ (Intelligence Qoutient). Tin otro formanan di inteligencia tambe cu no ta solamente e IQ. Un otro forma ta locual nos conoce pa inteligencia emocional of mihor conoci na Ingles pa EQ (Emotional Qoutient). Abo como mayor of educador sa si bo inteligencia emocional a desaroyo suficiente of bo lo por reconoce bo yiu su inteligencia emocional? Ta pesey ta hopi importante pa nos reflehá como mayor of educador na cual grado nos inteligencia emocional ta desaroya.

Desaroyo di inteligencia emocional cerca mayor Inteligencia emocional por wordo observa tur dia cerca muchanan di tur edad. Tin biaha por wak un mucha of hoben ta muestra demasiado grandi den estatura of curpa compara cu otro muchanan di su mesun edad. Akinan mester para keto y reconoce cu aunke ta wak un mucha curpa grandi of di estatura halto no ta significa cu e mucha ta desaroya segun ta pensa. Tur persona y naturalmente tur mucha ta diferente. No por com-

para un mucha cu un otro. Cada persona tin un otro experiencia den bida. Ta pa e motibonan aki ta importante pa mayor reconoce e fase di desaroyo di e edad di e mucha of hoben pa asina por adapta e manera di comunica cu e menor. Pa duna algun ehempel pa mayor reconoce cerca su mes y pa despues por practica e conocimiento cerca e menor ta importante pa analisa e 5 elementonan di inteligencia emocional:

- Consciente di bo mes: siña conoce bo limite y tambe habilidadnan
 - Consciente di por regula bo emocionnan: por controla emocionnan di rabia of frustracion
 - Grado di motivacion: maneha e desafionan cu ta bin ora di obstaculo pa keda motiva
 - Grado di empatia: habilidad di por sinti y tin consideracion pa cu otro nan
 - Habilidadnan social: por socialisa cu otro nan di un forma aceptabel y cu respet
- Educacion ta cuminsa na cas
Siña conoce bo mes.
Pone den practica e 5 elementonan di inteligencia emocional pa despues bo por reconoce esun di bo yiu(nan). Corda cu den



cada fase di un mucha su desaroyo tin desafionan. Si observa bo yiu(nan) constantemente lo ripara cambionan chikito den e inteligencia emocional. Ta consciente di tur locual ta papia y bisa den cercania y na un mucha tene cuenta cu su edad, sin lubida e parti emocional. Mayor y tambe educador tin un tarea importante pa cu formacion di futuro generacion di hoben y adulto. Cuminsa for di chikito na cas ta practica. Educacion ta cuminsa na cas!

Tienda di Educacion Mayor y educador, bo no ta para pa e retonan aki boso. Ta tareanan cu por muestra dificil pero Tienda di Educacion t'ey na disponibilidad di comunidad di Aruba pa duna e sosten y guia gratis. Por tuma contacto cu Tienda di Educacion na 161 cu ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am pa 6 pm non-stop. Tambe por like nan Facebook page pa

keda informa y tambe comunica tocante nan servicionan. Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia, Sabana Blanco 68-C y ta na servicio di henter comunidad.

Nos muchanan ta nos futuro. Ban crea un futuro caminda muchanan por expresa nan emocion libremente sin miedo. Pa pregunta yama 161.



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
**Abonnement
of Aviso**



**Pago online,
facil y lihe**

**Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447**

Cuida Papiamento como Idioma Nacional y awor tambe como Idioma Oficial desde 2003

Den sentido general ta considera idioma como e medio unificador di mas importante di un cultura. Idioma ta carga tur pensamento y experiencia humano, cultura y identidad. Idioma ta transferi cultura.

Na 2018, Aruba a conmemora e lustro di 15 año di Papiamento como idioma oficial banda di Hulandes, cu a keda aproba pa Parlamento di Aruba, como ley, dia 21 di mei 2003. Den año 2018 e lustro di 40 año di un servicio gubernamental di cultura di Aruba. Na 1978 Instituto di Cultura Aruba (ICA) a keda institui y na 2007 ICA a ser reorganisa y converti den Departamento di Cultura Aruba (DCA). Pa tal motibo na juni 2019 a publica e Buki Conmemorativo Cultural titula BaluArte digitalmente riba issuu.com y na januari 2020 a imprimi e di dos edicion na Papiamento. E publicacion ta como muestra di aprecio, respet y amor pa nos idioma materno como idioma esencial pa cultura di Aruba.

Nos imagen di mundo, con nos ta experiencia realidad (biba), nos norma y balornan, tur ta transferi pa medio di idioma. Idioma no ta un instrumento neutral, idioma pa hopi di nos ta ancla den e profundo di nos ser. Sentido di pertenencia ta hopi importante den un sociedad. Ta e idioma cu nos ta papia pa gran parti ta determina cu cua cultura y clase, categoria of grupo nos ta sinti nos mes conecta y na cua nacion nos ta sinti cu nos ta pertenece. Papiamento ta e idioma materno di e mayoria di e poblacion di Aruba, Bonaire y Curaçao. Nos idioma ta locual indudablemente ta distingui nos di tur otro pueblo. E ta un factor unificador hopi importante.

Papiamento, un di e asina yama “idioma di contacto of crioyo”, a evoluciona den un situacion di contacto cu diferente influencia linguistico y cu un base desde mas o menos año 1650. Den tur region cu tabatin colonisacion a menosprecia idioma y balota nan como inferior den escritura di hende di “madre patria” y di habitante local tambe. E hecho cu tabatin un idioma Europeo banda di Papiamento, e idea cu un idioma Europeo ta garantiza un miho futuro y cu algun hende tabata considera e idioma Europeo como nan idioma “materno” a haci cu te awe tin un actitud dualistico, aprecio/menosprecio pa cu nos “dushi” Papiamento. Segun criterio linguistico Papiamento ta un idioma den su propio derecho y no un mescla di corrupcion interlinguistico di idioma standarisa. Papiamento tin su propio zonidonan, vocabulario, manera di formula frase y su mesun gramatica y ortografia.

Di e lucha largo di e pueblo di Aruba na defensa di e identidad Arubiano y e derecho di autodeeterminacion, finalmente a surgi un pais nobo y autonomo dia 1 di januari 1986: Aruba a adkiri su Status Aparte. Den e contexto aki a surgi tambe un rebalorizacion di e cultura local y di Papiamento como idioma nacional. Pues hunto cu nos himno y bandera na año 1976, Gobierno a aproba e ortografia di Papiamento di Aruba pa medio di un decreto gubernamental (awendia tin un ahustacion di dje). Na 2009 e prome edi-

cion di e Vocabulario Ortografico di Papiamento a ser publica (2do. na 2013).

Den añanan setenta, durante e lucha pa Status Aparte un proceso di emancipacion di Papiamento a tuma lugar den tur sector di sociedad e.o. den prensa, den servicio di gobierno, den parlamento (Eilandsraad), den enseñansa y den expresion cultural.

Como pais hoben den e proceso di rebalorizacion social-cultural, oficialisacion di idioma (na 2003) ta sumamente importante, como muestra di un propio identidad.

Oficialisacion por crea mas aprecio y stimula nos pa cu orguyo y amor siña conoce e historia di nos idioma materno bon y promove e uzo correcto di papi'e y skirbie (papia- y skirbimento).

Awendia Papiamento ta idioma den diferente publicacion manera corant, revista, literatura, ensayo científico linguistico, den medio di comunicacion manera radio, tv y internet, lectura y disertacion, den colegio di nivel academico, tambe por usa Papiamento den decreto gubernamental, den documento oficial y pa huramento. Ta un iniciativa valioso cu Departamento di Enseñansa a cuminsa cu un pagina web www.papiamento.aw como fuente di informacion pa un y tur, specialmente pa hubentud escolar.

Tin tayer, curso, estudio (e.o. pa bira docente) y material di estudio pa grupo di e.o. medio di comunicacion, publicidad, fundacion, relacionista publico, funcionario publico y corector. Den enseñansa special Papiamento ta uza como idioma di instruccion y esaki ta tuma lugar exitosamente. Na EPB Papiamento ta materia di enseñansa, na EPI e ta un materia di examen obligatorio (pa Administratieve y Secretariele Richting) y na MAVO Papiamento ta un materia di examen cu escogencia liber. Desde 2004 Papiamento a ser introduci como vak (material) na scol secundario. Den e renobacion di enseñansa a introduci Papiamento como material di examen na HAVO desde año 2016 y esnan cu a pasa e examen exitosamente lo por bay pasa examen di Papiamento pa VWO na 2018. Tin demanda pa docentenan cu un titulo na nivel di Master den Papiamento pa. Hulandes como idioma oficial ta keda idioma di instruccion. Ingles ta keda obliga como materia y por scohe pa e idioma Spaño. Den e mundo globalisa di awendia e idiomanan mundial aki ta hopi mas importante pa economia, comercio y pa por sigui estudio avansa den exterior. Investigacion científico a prueba cu un bon conocimiento (instruccion) di e idioma materno ta hopi importante pa e exito di e estudiante den otro materia y idioma.

Migracion como parti di globalisacion ta influencia nos idioma nacional. Actualmente casi 70% di e poblacion di Aruba tin Papiamento como idioma mas papia na cas (CBS Censo 2000). Como cu idioma ta asina importante pa unifica y distingui nos mes, no ta nada straño cu tin asina hopi critica ora cu uza hopi palabra



Spaño, Hulandes y Ingles den uzo di Papiamento, mientras cu tin palabranan crioyo cu por uza. Ademas di un falta di instruccion di Papiamento, principalmente hubentud escolar ta uza banda di nan forma di bisti y preferencia musical, nan forma di papia como un medio pa distingui nan mes como hoben (antes tambe). Ortografia ta un instrumento standarisa artificial pa comunicacion por escrito. Tin hende ta cuminsa papia y pronuncia Papiamento segun e lista ortografico, como “Papiamento manera mester papie”. Con ta papia un idioma ta liber, esey ta e dinamismo di un idioma. Hasta tin científico ta di opinion cu Papiamento lo bai desaparece y Ingles lo por bai tuma su lugar. Un cos ta sigur, rikesa di un idioma ta consisti di literatura, buki di consulta, buki científico y e funcion di e idioma den enseñansa ta hopi importante. Ta keda na nos pa cuida y conserva Papiamento y su dinamismo.

Considerando e funcionnan social di Papiamento, su evolucion y su posicion social e ta un di, e asina yama idioma crioyo (relativamente hoben) mas studia pa linguista y considera unico. Nos ta un di e poco paisnan na mundo, cu apesar di tabata un colonia, cu no tin e idioma di e pais colonisador como idioma di uzo diario di mayoria di su poblacion y den tur clase social. Un idioma cu durante su historia, contra tur opresion a desaroya di lenga papia, pa lenga skirbi, pa idioma cultural di uzo general y tambe a haya e status di idioma oficial.

Como idioma nacional y idioma oficial nos mester duna Papiamento e balor cu e merece. Ta hopi importante pa tin suficiente facilidad, docente, corector y material disponibel pa siña conoce historia y siña lesa y skirbi nos propio idioma bon. Banda di expresion cultural manera musica, baile, teatro y arte plastico, literatura tambe ta hopi importante pa tur sociedad. No solamente pa enseñansa, tambe pa nos cultura en general literatura na Papiamento ta hopi importante pa e rumbo cu nos ta bayendo.

Oranjestad, version actualisa 14 februari 2021 (original 20 februari 2009).

Autor: drs. Vilmio Wester

Antropologo Cultural

Datonan ta tambe cortesia di Departamento di Cultura Aruba (DCA).

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloodbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

APRIL 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

VR 01 WEVER

MA 04 WINTERDAL
DI 05 BODERIE
WO 06 CROES
DO 07 DE CUBA
VR 08 EVERY

MA 11 GIEL
DI 12 LINDEN V/D
WO 13 RAMAUTAR
DO 14 WEVER
VR 15 RAMAUTAR(Goede Vrijdag)

MA 18 CROES (2de Paasdag)
DI 19 WINTERDAL
WO 20 BODERIE
DO 21 CROES
VR 22 EVERY

MA 25 GIEL
DI 26 LINDEN V/D
WO 27 LINDEN V/D(Koningsdag)
DO 28 RAMAUTAR
VR 29 VIS

WEEKENDDIENST

02 – 03 APRIL	*	EVERY
09 – 10 APRIL	*	GIEL
16 APRIL	*	EVERY
17 APRIL(Paasdag)	*	BODERIE
23 – 24 APRIL	*	V/D LINDEN
30 APRIL	*	RAMAUTAR
01 MEI	*	WEVER(Arbeidsdag)

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTIONAN DI
TABACO



PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO

2
ARTICULO

Ta prohibi pa huma
den luganan publico



ARUBA LIBER DI TABACO



Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



Polis a mira chauffeur actua sospechoso y mesora a detene pa indocumenta

Diadomingo atardi polis atento a para un auto den Rudolf Arendsstraat ora cu e chauffeur a bira nervioso y a actua sospechoso

ora ela mira polis. Polis a controla e auto y e chauffeur. E chauffeur no por a muestra ningun documento cu e ta legal na Aruba.



Mesora a detene e chauffeur aki y a bay cun'e pa Guarda Nos Costa.



IBiSA
Instituto Biba Saludabel y Activo



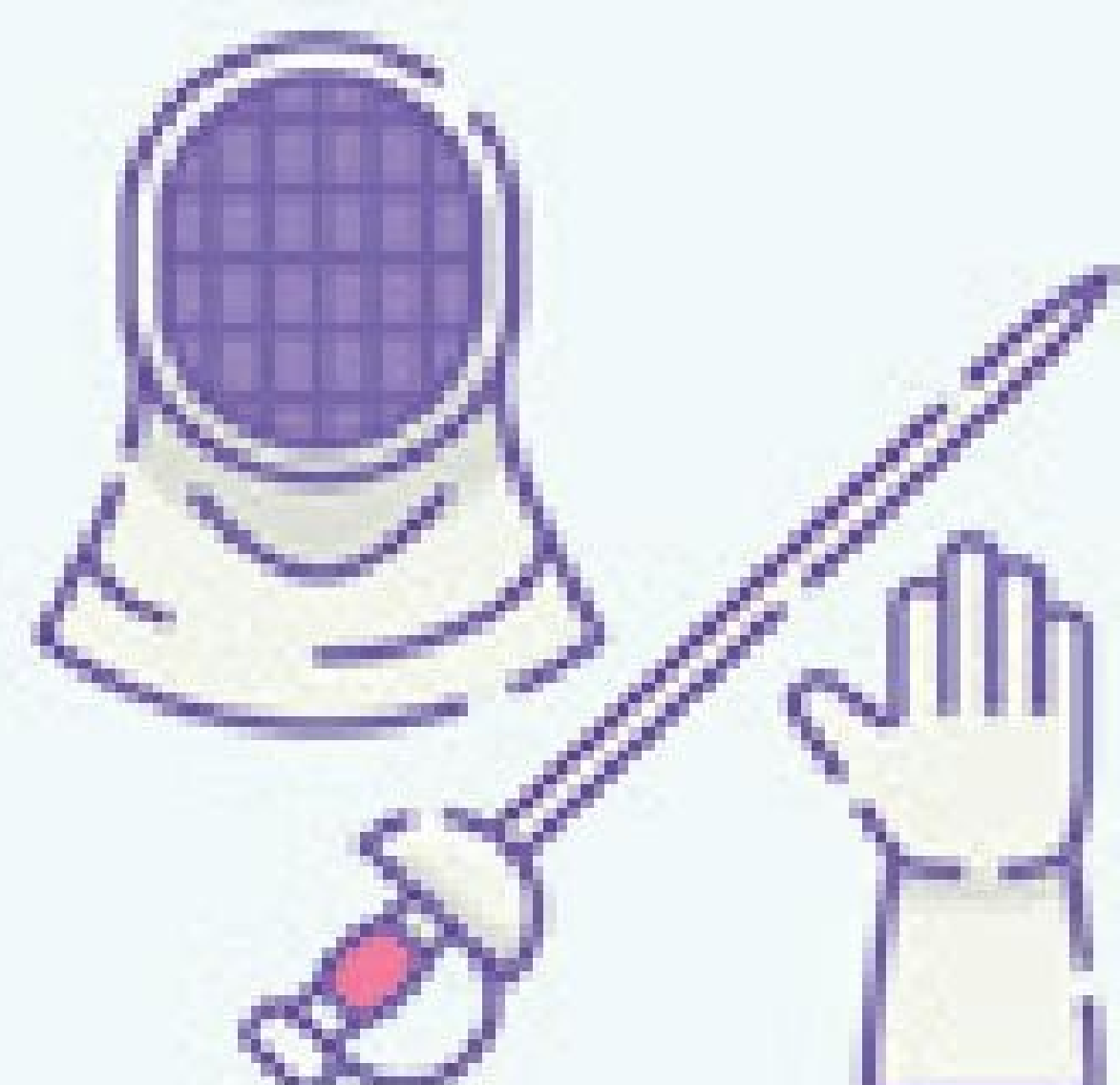
HOBEN ACTIVO
HOBEN FELIZ
EDAD 8-13 AÑA

PROGRAMA Y FACILIDAD

San Nicolas

mei 09 / 11 / 16 / 18
15:30 - 17:00

IBiSA San Nicolas
Schermen



San Nicolas +297 699-2900

Santa Cruz

mei 09 / 11 / 16 / 18
15:30 - 17:00

C.D. Libertador
Betico Croes
Atletiek



Santa Cruz +297 699-2933

Noord

mei 09 / 11 / 16 / 18
15:30 - 17:00

C.D. Frans Figaroa
Taekwondo



Noord +297 699-2938








IBiSA Oranjestad: +297 582-4987
IBiSA San Nicolas: +297 584-8903






#ibisaHAHF

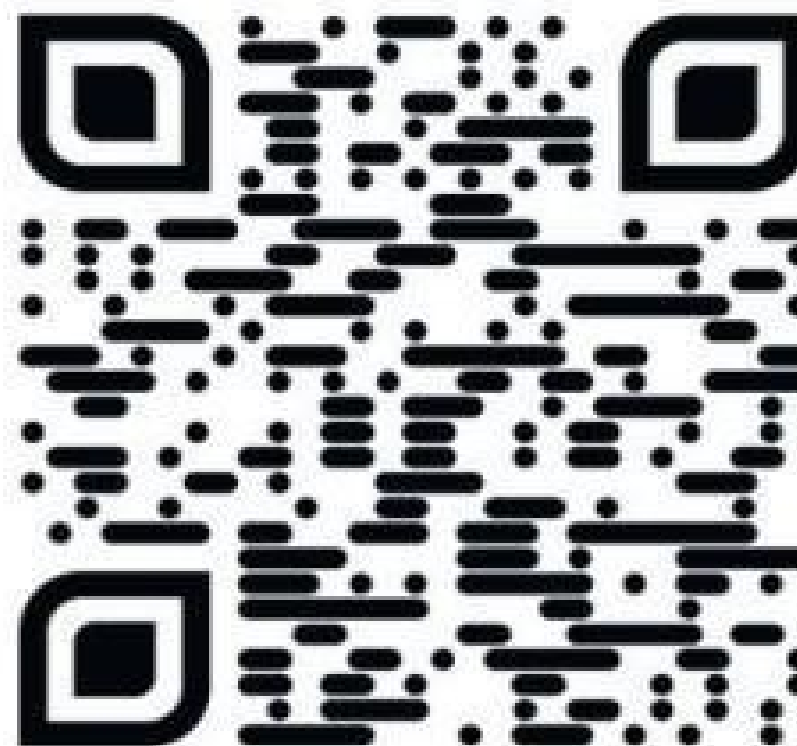
Mail: ibisa.activo@gmail.com










Lotto MERDIA
MEI 3






		
Sorteo # 3547		
7831		
7372		
1754		
		
FP		
		
Sorteo # 3547		
5556		
		
Sorteo # 1603		
4530		
		
Sorteo # 3547		
1301		
Virgo		
		
Sorteo # 420		
489		
		
FP		


		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	190.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
		
Sorteo # 5752		Proximo Jackpot
0 x Jackpot	82.000,-	
5 x Match 4		
153 x Afl 8,00		
		
Sorteo #	Mega Ball	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	320.000,-	
0 x match 4		
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl.15,00		
	Afl. 420.000,-	
		
Sorteo #		










Lotto ANOCHI
MEI 3





		
Sorteo # 7627		
3018		
3139		
9878		
		
FP		
		
Sorteo # 6671		
2673		
		
Sorteo # 1376		
2635		
		
Sorteo # 5430		
5477		
Aquario		
		
Sorteo # 360		
566		
		
FP		


		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	190.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
		
Sorteo # 5753		Proximo Jackpot
0 x Jackpot	86.000,-	
4 x Match 4		
171 x Afl 8,00		
		
Sorteo # 1451	Mega Ball	02
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	330.000,-	
4 x Afl. 500,00		
49 x Afl 50,00		
56 x Afl.15,00		
	Afl. 430.000,-	
		
Sorteo #		




Lotto MERDIA
MEI 4

		
Sorteo # 3548		
1816		
8983		
1765		
		
X2		
		
Sorteo # 3548		
0081		
		
Sorteo # 1604		
4464		
		
Sorteo # 3548		
3371		
Leo		
		
Sorteo # 422		
967		
		
X2		

		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	190.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0 x Jackpot	86.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl 8,00		
		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	330.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50.00		
0 x Afl.15,00		
	Afl. 430.000,-	

		
Sorteo #		





CASH CASH CASH PA BO CAS OF TERENO NA NOORD

Starmax Properties VBA tin cliente cu ta desea pa cumpra un cas
den NOORD y of tereno.

Tambe nos tin cliente cu tin budget limita, pa cumpra un cas
na rason di 75 mil.

Si e cas ta verval, bieuw, of sin mantencion, tambe ta welcome.

Contact nos of manda un wasap na 739-0101

Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery....
Prijs cuminsando di Afl 45.00
Info wasap 7390101

Ta huur edificio comercial



Bon pa Supermarket,
Mini Market, Laundry,
Hardware Store, fruteria,
etc etc.

200 m2 - hopi grandi

Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

Clasificados










SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

739-0101

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M
Bon situa, pa mas
info yama: **592-3327**



ARTIST

ROMELINDA MALDONADO

 @TROPICAL_JUJU

ARUBA MYKONOS BIENNIAL CARIBBEAN IONIC HURRICANE BLAST 2021



'Mi ta hopi agradecido na e oportunidad aki cu mi a haya y support cu nos a haya como artista den covid times. Mi trabow a wordo inspira door di similaridad y diferencianan entre e islanan.

Titel di pintura: Awa cu Candela

Titel di sculptura: See, Hear, Speak Grandesa.

E charm di Mykonos cual ta su pasado, naturalesa y bunitesa, hardwork, teamwork/group experience, e calor di cas lew foi cas cu nos a haya na NL y su art scenery a hasie un experiencia inolvidabel. E Mykonos/NL trip a hibami inwards, tresemi mas serca di mi mes y a ignite un spark grandi den mi. Tawata tin hopi self-reflection pa cu mi art practice. Tambe concientisacion y realisacion nan, sacrificio, letting go of stuff, mas aprecio pa cierto cosnan, inspirashon y sigur lesnan pa neem mee pa futuro.

Mi ta hopi contento y ta aprecia e guia di Elvis Lopez kende a haak aden cu man duru na Mykonos pa nos pa por make it happen no matter what y por bisa cu Aruba a luci y hasta sobresali no matter e circunstancianan. Tambe tawata bunita comparti y conbibi cu mi colega artistanan. Con nos a organisa y actua, traha hunto, bandi otro, yudando y take care di otro y tambe pa wak nan duna di nan tur pa cu nan obra (nan).

Besides Mykonos, e stop na Hulanda mes tawata uno hopi inspiring y educativo cu bishita na diferente expo's y musea cu sigur tawata tin un impacto riba mi.'

Nos sincero reconocimiento y gratitud pa nos sponsors y supporters specialmente Unoca, Mondriaan Fonds, La Cabana, Garage Centraal, Angelo Tromp, Gijs Stork, Margriet Kruijver y Gerrit van der Hout.



UNOCA

ATELIERS'89
PUNTO DI
BEYAS ARTE
ARUBA



Garage | Centraal
Aruba



Diaranzon mainta a sosode 4 accidente casi na e mesun momento



E prome tabata un accidente pa falta di preferencia banda di Elmar na Oranjestad, mesora na e momentonan ey a sosode un otro poco mas panort dilanti Peanuts ora cu un Nissan biniendo for di zuid a bira na man robes pa bay na Citgo Caya Grandi pero net tabata bini un trafico contrario y a dal den dje. Na e momentonan ey mes tambe un dama cu tabata pasando rijbewijs a accidenta cu e auto di pasa

rijbewijs poco pabao mes di e warda di rijbewijs na Santa Cruz. E dama chauffeur a bay bira e birada skerpi cu un velocidad un poco halto a bay dal riba un baranca canto di caminda. Apenas algun minuut despues a drenta informe di un accidente hit & run dilanti E.P.I. den Venusstraat. Aki e dama ta bay drenta un garashi y un auto banda di caminda ta reverse sin wak patras y a bay dal e Kia Picanto



drentando e garashi. E dama a pita e hoben chauffeur pero e impacto a sosode e hoben a bisa e dama e ta bay bira rond pero ela huy.



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com

of Yama **585-9500**

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI TABACO

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

6 Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña

ARUBA LIBER DI TABACO

HALA ROSEA LIBREMENTE

Parokia Birgen di Fatima

Milonstraat 9, Dakota, Aruba
tel.: 582-2525/fax: 582-2764
3 di mei 2022



1. Pastoor Jozef Pelc y Diacono Michael Nicolaas ta invita tur parokiano y pueblo en general pa asisti na e Nobena, Vigilia y Fiesta na honor di 105 Aniversario di e prome Aparicion di Birgen Maria na Fatima.

2. Nobena na honor di Birgen di Fatima ta cuminsa diaranson 4 di mei te cu 11 di mei pa 6:15 p.m. y ta sigui cu Santo Sacrificio di Misa.

Solamente riba diadomingo e orario di nobena ta 5:15pm. Santo Sacrificio di misanan di 8'or di mainta den siman ta wordo cancela.

3. Riba diahuebs 12 di Mei lo tin Vigilia cu un ora di Adoracion di Santisimo Sacramento di 7 te cu 8 or di anochi.

Santo Sacrificio di Misa mainta ta sigui manera custumber.

4. Riba diabierna 13 di Mei ta celebra Fiesta di Birgen di Fatima cu un Santo Sacrificio di Misa Solem pa 7or di anochi y ta sigui cu un Procesion di Luz cu Imagen di Birgen di Fatima.

5. Pa e procesion di Luz por cumpra bela di led, bateria ta inclui. Tickets pa e bela ta obtenibel na balor di solamente Awg 7 den huki di buki, serca miembronan di gruponan di oracion di parokia of riba plenchi dilanti di misa.

6. Esnan interesa por haci pedido di un t-shirt pa e ocasion special aki cu e diseño "Haci Birgen Maria feliz" na balor di Awg 25. Ultimo dia pa haci pedido ta diabierna 6 di Mei.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Gisèle Netto via celular 594-6604

Aki ta sigui invitacion pa e Parokianonan, Pueblo di Dios y e Pueblo en General di Aruba.

Apreciabel rumannan den Cristo,

Den number di Rev. Jozef Pelc y Diacono Michael Nicolaas ta invita tur parokiano y pueblo en general pa asisti na e Nobena, Vigilia y Fiesta na honor di 105 Aniversario di e prome Aparicion di Birgen Maria na Fatima.

Nobena di Birgen di Fatima

Fecha: diaranson 4 di mei pa 11 di mei 2022

Lugar: Misa Birgen di Fatima

Orario: 6:15 p.m. y ta sigui cu Santo Sacrificio di Misa (diadomingo ta 5:15 p.m.)

Vigilia di Fiesta na honor di Birgen di Fatima

Fecha: diahuebs 12 di mei 2022

Lugar: Misa Birgen di Fatima

Orario: 7:00 p.m. - 8:00 p.m.

Ta clausura e nobena cu un ora di Adoracion di Santisimo Sacramento. Durante e ora di adoracion ta resa Santo Rosario na diferente idioma.

Fiesta na honor di 105 Aniversario di prome aparicion di Birgen Maria na Fatima

Fecha: diabierna 13 di mei 2022

Lugar: Misa Birgen di Fatima

Orario: 7:00 p.m. Santo Sacrificio di Misa 8:15 p.m. Procesion di Luz cu Imagen di Birgen di Fatima

Pa e procesion di Luz por cumpra bela di led, bateria ta inclui. Tickets pa e bela ta obtenibel na

balor di solamente Awg 7 serca miembronan di gruponan di oracion di Parokia Birgen di Fatima, na Huki di Buki y riba plenchi dilanti Misa.

Esnan interesa por haci pedido di un t-shirt pa e ocasion special aki cu e diseño "Haci Birgen Maria feliz" na balor di Awg 25. Ultimo dia pa haci pedido di t-shirt ta diabierna 6 di mei.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Gisèle Netto via celular 594-6604.

Laga nos tur uni den oracion pa alcanza paz na mundo y fin di guerra y asina haci Birgen Maria Feliz...

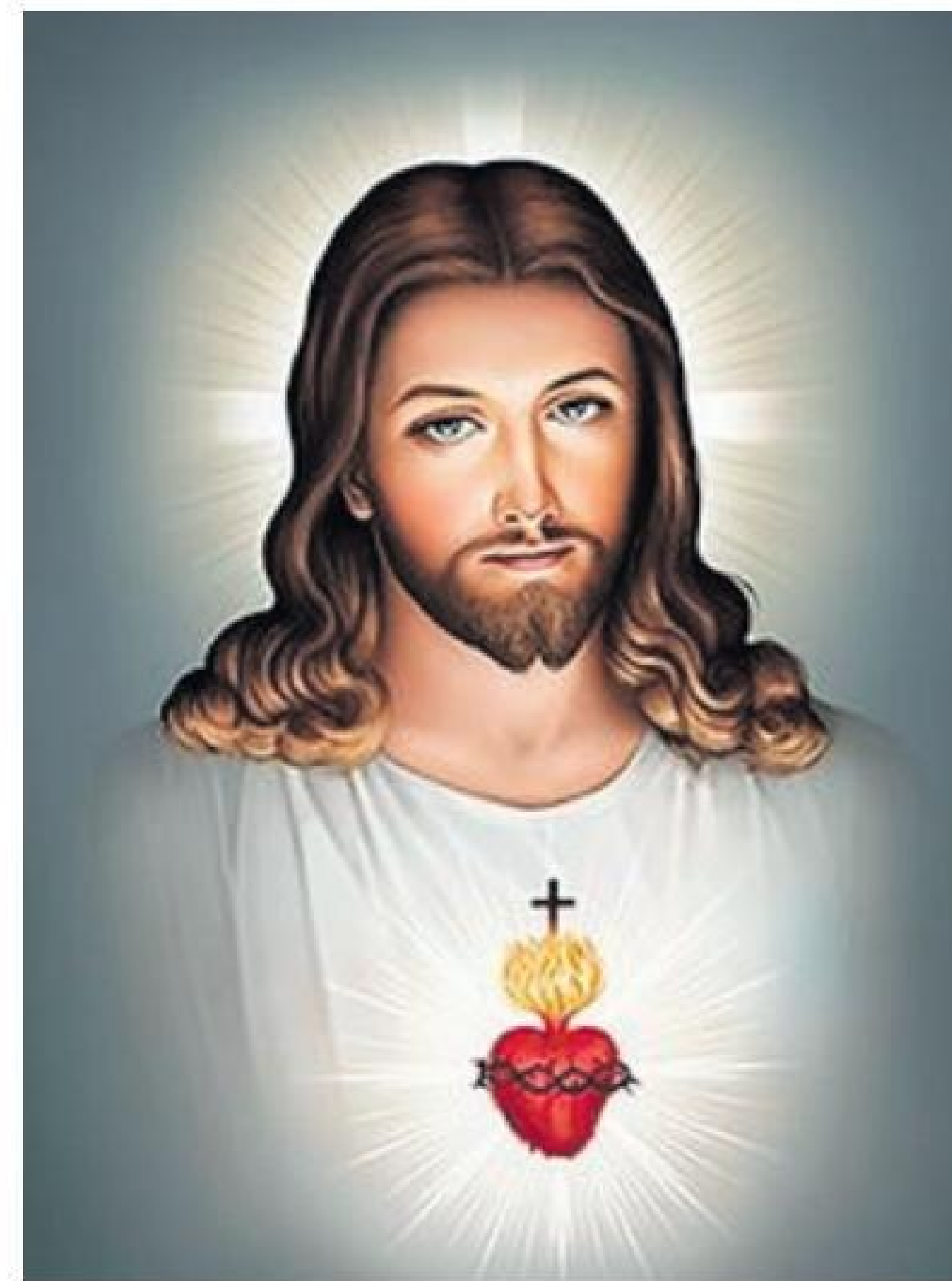
**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TIN PODER DEN E NOMBER DI HESUS CRISTO



E number di Hesus Cristo ta e unico number cual nos por yama riba dje, pa salvacion, sanacion, y liberacion.

Ni materialismo of ciencia no por iguala na e Grandesa, Exelencia y Poder di nos Señor Hesus Cristo, pasobra E ta nos barranca fuerte, y solamente den Señor nos ta confia.

E palabra di Dios ta siña nos den Filipenses Capitulo 2 vers 9: Pesey tambe Dios a halsa E te na halturanan, y a duna E number cu ta riba tur number, cu pa e number di Hesus tur rudia mester dobla, di esnan cu ta den cielo, y riba tera y bao di tera, y cu tur lenga mester confesa cu Hesus Crsito ta Señor, pa e Gloria di Dios Tata.

Hesus a bisa cu tur autoridad a wordo duna na dje door di su Tata cu ta den cielo. Esey ta un ventaha cu nos tin cu nos por kere y huza e number di Hesus Cristo. (Mateo 28 v 18).

Tin poder den e number di Hesus Cristo, un poder cu no tin den ningun otro number aki riba mundo, e number di Hesus ta mas halto cu tur gobierno aki na mundo.

Den un mundo cu actualmente tin hopi cherchado y bofonado, orguyoso y arogante y cu curazon yen di maldad, ta pensa cu nan tin mas poder cu Dios, y ta maltrata y humilia hende, Nan ta eherce, tur clase di dominio fisico, mental y financiero riba hende, in-

ventando tur tipo di maldad y malesa y asina purba na controla e mundo.

Dios sabiendo cu e situacion di mundo lo bira peor a laga pa nos un number cu ta riba tur number, pa haci oracion, clama na dje, canta alabana, pasobra den e number di Hesus Cristo nos tin salvacion y bida eterna.

Den e number di Hesus Cristo, tur malesa tin di bay, cadena di adiccion ta wordo kibra, y mente ta wordo libera.

Pesey den bo Hogar abo como mayor bo mester tene e number di Hesus Cristo na halto, pasobra e ta Señor, bo cas mester ta un cas di oracion, pasobra e number di Hesus Cristo ta e unico number cu bo por yama riba dje y cu tin solucion pa tur cos.

Y no solamente abo como mayor mester conoce Hesus Cristo, bo mester zorg pa bo yuinan tambe yega na e conocimiento, cu nan por acudi pa nan mes na e trono di gracia di Dios.

A yega tempo cu tur hende mester a realisa, e diferencia di entre palabra di hende y e palabra di Dios, pasobra hende ta cambia palabra, pero Dios su palabra ta establece pa eternidad.

Pakico bo ta laga e enemigo gañabo, si den profundo di bo curazon, bo sa cu ta Dios ta e unico cu por yudabo?

Hesus Cristo ta e unico caminda di e Berdad y e Bida, ningun hende por yega serca e Tata sino ta pa medio di Hesus Cristo.

Tin poder den e number di Hesus Cristo.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NOS BIDA TA DEPENDE, DI NOS OBEDENCIA NA DIOS

Awendia hende ta biba pa biba, y casi no ta corda riba Dios. Ta parece manera ta nan mes ta dicidi tur cos, te ora malesa of necesidad grandi presenta.

Cuanto hoben nan mayornan ta papia cu nan tur dia tocante nan comportacion, pero e ta drenta di un horea y sali pa otro horea. Stop di huma marihuana. Stop di usa porkeria. Stop di cana laat riba caya tur dia. Aparta for di e gang cu bo ta den dje. Cuidao pa bo tambe no ta cana cu arma. Ta auto di ken bo tin atrobe? corda cu bo no tin rijbewijs. Mi no kier polis na mi porta. Si bo sigi asina bo ta duna mi atake di curazon. Pakico bo ta bebe asina tanto. Bo no tin berguensa.

Tur esaki ta palabra di mayor cu tur dia tin di hala atencion di nan yiu. Ora un hoben ta obediente na Dios y su mayornan ta bon pa su mes, pasobra locual hopi no ta kere bijbel ta splica nos cla cu den obediencia tin bida largo, y cu esaki ta duro ora nos ripara dicon tin hoben ta keda na mitar di caminda, sea nan ta benta na futuro afo. of mas tristo ainda ta perde nan bida.

Hobennan tene cuenta cu esaki:

Proverbionan capitulo 3 vers 1+2 ta bisa: Mi yiu no lubida Mi siñansa, ma laga bo curazon warda Mi mandamentonan. Pasobra dianan largo, bida largo y pas nan lo agrega na bo.

Hoben esaki ta palabra di Dios pa bo bida, pa bo cana den obediencia na Dios y bo mayornan.

Proverbionan capitulo 3 vers 16 ta bisa; Bida largu ta den su man drechi, y rikesa y honor ta den su man robes. Esey ta pa bo hoben ora bo ta obediente na Dios y bo mayornan.

Proverbionan capitulo 4 vers 10 ta bisa: Tende mi yiu y acepta Mi palabranan y e aña nan di bo bida

lo ta hopi. Hopi mayor no sa cu nan tin cu splica nan yiu esaki, pasobra no ta posibel cu un yiu ta obedece Dios y e ta rebeldia contra su mayor, tin algo cu no ta bon.

Proverbionan capitulo 9 vers 11+12 ta bisa: Pasobra pa medio di Mi bo dianan lo wordo multiplika, y añanan lo wordo añadi na bo bida. Si bo ta sabi, ta pa bo mes bo ta sabi, ma si bo haci bofon, ta bo so lo carga esaki. Hoben den desobediencia no tin ningun ganashi.

Proverbionan capitulo 10 vers 6 ta bisa: Tin bendicion riba cabes di e husto, ma violencia ta tapa boca di e malbado. Wak bon como hoben bo mes lo ripara dicon bo ta den problema constant, y no ta ningun hende contra di bo, pero bo desobediencia ta hinca bo den problema. Proverbionan capitulo 22 vers 4 ta bisa; Recompensa di humildad y e temor di Señor ta: rikesa honor y bida. Bo obediencia na Dios ta habri porta pabo tur caminda den bo bida, pasobra lo bo ta decente, integro y di bon caracter, lo bo ta un hoben ehemplar, y un mentor pa hopi.

E obediencia na Dios mester ta completo, pasobra mitar obediencia ta un insulto pa Dios, pasobra Dios a duna nos bida completo pa obedece, pero ora desobediencia drenta, nos bida por wordo corta. Pesey nos mester arepentí y drecha cos cu Dios.

Bo obediencia na Dios y bo mayornan lo duna bo exito spiritual, mental y fisico..



SOLO Di Pueblo OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamilia Henriquez

Oracion di dia

**Un dia fructifero yena cu
hopi bendicion, confiansa y fe den
nos Bon Dios**

Pasobra ta mi Tata Su boluntad pa tur cu mira Su Yiu y kere den djE, haya bida eterno y pa Mi mes lanta nan for di morto riba e ultimo dia. (Huan 6: 40)

E pasashi aki ta laga nos sa cu lo yega e ultimo dia, riba su mes cu kieren ya tempo a yega na su fin. Ora tempo yega na su fin, creacion pues universo tambe lo yega na su fin. Na e momento cu tempo termina, Dios Tata Creador, ta keda cu Su boluntad pa niun di esnan cu El a duna Hesucristo bay perdi, y pa Cristo lanta nan for di morto riba e ultimo dia. Dios no a crea creacion pa yega na un fin, pero pa nos yega na bida eterno. E curpa humano ta limita den tempo y lo muri, pero e alma a wordo crea pa yega na bida eterno cual ta boluntad di Tata. Locual nos tin cu haci ta simpel, mira y kere den Hesucristo y come e pan cu ta duna bida.

Oracion: Tata Santo tene misericordia y regala nos locual nos tin mester pa mira y kere Hesus y come pan cu ta duna bida.

Amen



		6	4	8	1	3		
	2						4	
7								9
8				9				4
6			3	4	2			1
5				6				2
3								5
	9						7	
		5	7	1	6	2		

					3		8	5
		1		2				
			5		7			
		4				1		
	9							
5							7	3
		2		1				
				4				9

Sopi di Letranan

I	L	T	O	T	V	E	B	E	G	I	N	I	R	V	I	W	T	T	N	G	E	R	S
S	A	N	O	G	E	R	T	V	T	H	G	U	A	C	E	F	M	T	O	V	C	P	D
A	P	R	R	G	N	N	I	O	E	D	L	O	T	R	E	W	H	H	A	L	O	U	E
S	E	W	O	R	E	A	T	R	H	N	I	O	D	L	R	R	D	G	A	K	D	L	T
I	P	A	D	W	M	T	S	D	S	U	H	D	S	O	E	O	D	U	E	F	D	E	F
A	T	E	E	R	A	N	B	B	K	O	O	T	C	T	O	T	C	O	D	F	F	I	E
E	S	G	N	U	C	M	A	W	S	F	O	U	G	T	G	E	H	R	H	E	I	K	H
N	T	H	G	T	E	H	L	E	G	S	L	M	S	E	L	N	S	B	L	N	O	O	N
A	O	H	A	I	B	J	J	K	N	K	L	M	F	P	P	Q	A	L	Q	R	R	S	A
G	L	S	T	D	S	H	U	T	U	T	V	O	V	W	T	U	W	U	B	Y	H	W	D
E	E	Z	Z	A	A	E	B	C	H	H	R	D	E	F	G	H	H	I	I	J	U	E	E
B	K	L	E	D	T	I	Z	R	S	G	V	W	A	B	A	Z	O	Y	Y	R	R	R	A
R	L	P	S	A	W	H	J	O	A	U	W	V	K	S	O	L	D	U	U	W	T	G	T
A	K	W	U	V	F	G	P	V	R	O	E	Y	I	N	C	A	H	O	G	O	B	H	P
N	L	G	O	O	Y	E	E	R	K	F	L	T	A	S	E	E	W	R	L	H	O	R	A
G	H	Q	R	K	Y	M	M	U	S	L	F	Y	J	R	A	W	E	C	S	U	T	L	I
T	M	G	U	K	E	E	Q	A	C	W	M	Z	K	R	V	T	R	H	L	I	E	E	D
N	O	Q	T	N	Z	A	T	O	C	T	E	N	D	L	U	H	H	E	N	Q	U	M	
T	M	R	U	A	Z	N	S	E	S	T	V	P	O	D	G	D	T	T	P	P	N	Q	S
T	N	E	S	R	A	T	Q	Y	W	U	W	Z	T	N	F	E	L	T	T	M	V	T	Z
N	O	R	T	D	D	B	B	O	U	G	H	T	F	O	F	H	J	L	M	W	U	Y	Z
O	P	S	V	W	E	F	C	E	S	O	H	C	E	W	G	I	M	K	K	N	A	S	B

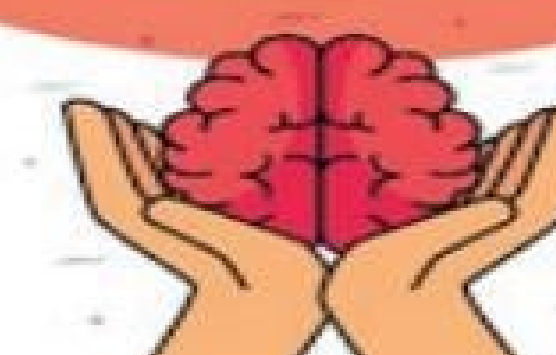
BECOME	DO	FLY	HEAR	MEET	SING	TAKE
BEGIN	DRAW	FORGET	HIDE	PAY	SINK	TEACH
BREAK	DRINK	FORGIVE	HIT	READ	SIT	TEAR
BRING	DRIVE	FREEZE	HURT	RIDE	SLEEP	TELL
BUY	EAT	GET	KNOW	RING	SPEAK	THINK
CATCH	FALL	GIVE	LEAD	RUN	SPEND	THROW
CHOOSE	FEED	GO	LEAVE	SEE	STAND	WAKE
COME	FEEL	GROW	LOSE	SELL	STEAL	WEAR
COST	FIGHT	HANG	MAKE	SEND	SWEEP	WIN
CUT	FIND	HAVE	MEAN	SHUT	SWIM	WRITE

El **éxito** en la vida
no se mide
por lo que logras,
sino
por los **obstáculos**
que superas.

**STOP CU
HUMAMENTO
TIN HOPI
BENEFICIO**



Salud



Salud Mental



Financiero